

«Իրաքի մէջ մենք շահեր, համայնք, սրբավայրեր եւ 400էն աւելի կալուածներ ունինք, որոնց ստիպուած ենք մօտէն հետեւիլ: Առ այդ, Հայաստան պատրաստակամութիւն յայտնած է յետպատերազմեան Իրաք գործուղել երեք պիւնտրակաւ բժիշկ եւ տարւ սակարար: Այս մէկը մենք կ'ընենք շատ մտածուած ձեւով, այնպէս մը, որ ոչ Իրաքի մէջ մեր շահերուն վնասէ, ոչ ալ շրջանալին այլ պետութեանց հետ մեր յարաբերութիւններուն», յայտարարեց երէկ Հայաստանի արտաքին գործոց փոխ նախարար Ռուբէն Շուգարեան:

ԸՍՏ ՄԵԿՆԱՐԱՆՆԵՐՈՒ

ՏՈՆԱԼՏ ՌԱՄՍՖԵԼՏ ՈՒԺԻ ՅՈՒՅԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ԿԸ ԿԱՏԱՐԷ ԹԻՔՐԻԹ ԱՅՅԵԼԵԼՈՎ

Միացեալ Նահանգներու պաշտպանութեան նախարար Տոնալտ Ռամսֆելտ, որ Հինգշաբթի օր անակնկալօրէն Իրաք ժամանած էր, երէկ այցելեց Սատտամ Հիւսէյնի ծննդավայր Թիքրիթ, ուր հասաւ տաննեակ մը պատերազմական ուղղաթիւներով, որ ըստ մեկնարաններու ուժի ցուցադրուած թիւն է շրջանի բնակչութեան, որ ցարդ հաւատարիմ կը մնայ նախկին ղեկավարին:

Թիքրիթի մէջ, Ռամսֆելտ հանդիպում ունեցաւ շրջանին պաշտպանութեան հսկող ամերիկեան զօրամասի զինուորներուն հետ, անոնց յայտնելով որ կը յաջողին Սատտամի իշխանութեան եւ Պաշտպանական զորքերուն դէմ ձեռնարկած իրենց պայքարին մէջ հակառակ անոր որ զօհեր կ'ունենան այդ ճամբուն վրայ: Ռամսֆելտ ըսաւ նաեւ, որ ամերիկացի զինուորներուն առաջնորդութեան ղեկավարներուն հետ խորհրդակցութիւններ կ'ունենան այդ ճամբուն վրայ: Ռամսֆելտ ըսաւ նաեւ, որ ամերիկացի զինուորներուն առաջնորդութեան ղեկավարներուն հետ խորհրդակցութիւններ կ'ունենան այդ ճամբուն վրայ:

Թիքրիթի մէջ, Ռամսֆելտ հանդիպում ունեցաւ շրջանին պաշտպանութեան հսկող ամերիկեան զօրամասի զինուորներուն հետ, անոնց յայտնելով որ կը յաջողին Սատտամի իշխանութեան եւ Պաշտպանական զորքերուն դէմ ձեռնարկած իրենց պայքարին մէջ հակառակ անոր որ զօհեր կ'ունենան այդ ճամբուն վրայ:

Ռամսֆելտի Իրաք այցելութեան նպատակն է արժեւորել ապահովութեան կացութիւնը, ինչպէս նաեւ՝ թափ տալ միջազգային ուժերու հաստատման ծրագիրին, որ կ'առաջարկուի Միացեալ Նահանգներու կողմէ: Ռամսֆելտ Հինգշաբթի օր երկար հանդիպում մը ունեցած էր Իրաքի մէջ ամերիկացի քաղաքային ղլխաւոր պատասխանատու Փոլ Պրեմերի հետ: Ան հանդիպում ունեցաւ ամերիկացի բարձրաստիճան զինուորական զօր. Ռիքարտո Սանչէսի հետ: Հանդիպումին աւարտին, ամերիկացի նախարարը ըսաւ, որ զետեղ կարիքը կայ միջազգային յաւելեալ ուժերու (ոչ ամերիկեան): Ան աւելցոց, որ Պրեմեր եւ Սանչէս գիտել տուած են, թէ աշխատանք պէտք է տարրիկացի զինուորներուն



րաստիւր եւ անոնց թիւը աւելցնելու երկրին մէջ: Ռամսֆելտ նախատեսեց, որ ներկայիս գործող իրաքցի 55 հազար զինուորներուն թիւը մօտ օրէն 75 կամ հարիւր հազարի բարձրանայ:

Սանչէս երկու օր առաջ յայտնած էր, որ ներկայիս Իրաքի մէջ գործող ամերիկացի զինուորներուն թիւը բաւարար է ընթացիկ գործերուն համար, սակայն ապագայի ապահովական սպառնալիքներ իրաքցի 55 հազար զինուորներուն թիւը մօտ օրէն 75 կամ հարիւր հազարի բարձրանայ:

ներուն շուրջ, ինչպէս նաեւ՝ Նաթաֆի մէջ, ուր ակնուած ինքնաշարժի մը պայթումը 83 զոհ խլած էր անցեալ Ուրբաթ օր: Սիւննի բնակչութիւն ունեցող Ֆայլուժայի մէջ ապահովական միջոցառումներուն նպատակն էր կանխարգիլել որեւէ յարձակում, որովհետեւ շիւներ սպառնացած են սիւննիներէն վրէժ յուժել, եթէ փաստուի, թէ Նաթաֆի պայթումին մեղսակցած են:

Որդեգրուած միջոցառումները չյաջողեցան սակայն արգիլել յարձակում մը Պաղատաի սիւննի համայնքի մզկիթներէն մէկուն դէմ: Ակնատես մը յայտնեց, որ զինեալներ կրակ արձակեցին հաւատացեալներու վրայ արեւածագի ալօթքի պահուէն՝ երեք հոգի վիրաւորելով: Որեւէ շարժում չստանձնեց գործողութեան պատասխանատուութիւնը:

ՆԱԽԱԳԱՅ ՔՈՉԱՐԵԱՆ ԿԱՂԸ ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ ԱՅՅԵԼՈՒԹԵԱՍՔ ԿԸ ՄԵԿՆԻ ՊՈՒԼԿԱՐԻԱ

Սեպտեմբեր 7-9, Հայաստանի նախագահ Ռուբէն Քոչարեան պաշտօնական այցելութեամբ կը մեկնի Պուլկարիա, ընդառաջելով նախագահ Կիրիլ Գարվանովի հրաւերին: Սոֆիա մեկնող պատուիրակութեան մաս կը կազմեն արտաքին գործոց, առողջապահութեան, երթուէկի եւ կապի, մշակոյթի եւ երիտասարդութեան հարցերու նախարարները, բարձրաստիճան պաշտօնատարներ եւ լրագրողներ:

Այցելութեան հիմնական նպատակն է ամրապնդել երկու երկիրներուն միջեւ գոյութիւն ունեցող միջպետական կապերը, խորացնել համագործակցութիւնը, տնտեսական յարաբերութեանց արկ տալ եւ այս իմաստով նոր ծրագիրներ մշակել:

Երկուշաբթի առաւօտ, նախագահ Քոչարեան հանդիպում կ'ունենայ պուլկարացի իր պաշտօնակիցին հետ, որմէ ետք տեղի կ'ունենան հայպուլկարական բանակցութիւնները՝ ընդլայնուած կապով: Ապա երկու երկիրներուն ղեկավարները կու տան մամլոյ միացեալ ասուլիս, ինչպէս նաեւ կը ստորագրուին համաձայնագիրներ տարբեր մարզերու մէջ:

Նախագահ Քոչարեան այլ տեսակցութիւններու կողքին պիտի այցելէ նաեւ Փլովտիւ, ուր հանդիպում մը պիտի ունենայ տեղւոյն հայ համայնքին հետ:

ԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ ՈՒԺԵՐԸ ՍՊԱՆՆԵՑԻՆ ՀԱՄԱՍԻ ՂԵԿԱՎԱՐ ՄԸ ԵՒՍ

Համասի պատասխանատու մը եւ իսրայէլացի պիւնտր մը սպաննուեցան Նապլուսի մէջ, ուր իսրայէլեան ուժեր ներխուժած էին ձերբակալելու համար յիշեալ պատասխանատուն: Բանակին մէկ բանբերը ըսաւ, որ Մոհամէտ Հանսալի Համասի պիւնտր թեւին՝ «Ի պ Կ Ե տ Ի ն Ք ա ս ս մ » ի Նապլուսի ղեկավարն էր: Բանբերը աւելցոց, որ գործողութեան նպատակն էր չէկոքացնել Հանսալին: Այլ բանբեր մը յայտնեց, որ Հանսալի կրակ բացաւ պիւնտրներուն վրայ, որոնք պիւնտր պաշարած էին բնակարանի մը մէջ՝ փակելով փախուստի բոլոր ճամբաները: Բանբերը աւելցոց, որ իսրայէլացի պիւնտր մը սպաննուեցաւ եւ չորս ուրիշներ վիրաւորուեցան:

Հանսալի Համասի 12րդ անդամն է, որ անցնող մէկ շաբթուան ընթացքին սպաննուած է իսրայէլեան ուժերուն կողմէ: Իսրայէլ բաց պատերազմ յայտարարած է արմատական շարժումներուն դէմ՝ հակադրուելով պաղեստինեան կառավարութեան, որ կը նախապահուի երկիւսույթեան ու բանակցութիւններու ճամբով համոզել ծայրայեղական շարժումները՝ դադարեցնելու Իսրայէլի դէմ յարձակումները:

Վարչապետ Մահմուտ Ապպա խորհրդարանին մէջ Հինգշաբթի օր արտաստեց ձեռնմէջ վերահաստատած էր, թէ ընդհիմադիր ծայրայեղական շարժումներուն հետ պիւնտրական միջոցառումներու կարիքը չկայ, այլ՝ երկիւսույթեան: Ապպա յիշեալ յայտարարութիւնը պատճառ դարձաւ, որ իսրայէլի արտաքին գործոց նախարար Սիլվան Շալոմ «չափազանց վտանգաւոր» նկատեց պաղեստինցի վարչապետին կեցնածը: Շալոմ ըսաւ, որ Եսաթ Արաֆաթի նման Ապպա ալ կը մերժէ անդամաւտել արմատական շարժումները եւ Արաֆաթի նման ալ կը դրժէ կատարած խոստումները: Իսրայէլացի նախարարը աւելցոց, որ զօրավիզ կը կանգնի Արաֆաթը արտաքին լրագրի, որովհետեւ այնքան ատեն որ ան կ'ապրի՝ իսրայէլութեան խնջնդոս մը պիտի մնայ:

«ԱՅՍԹ» օրաթերթը հաղորդեց, որ պաղեստինեան իշխանութեան եւ Համասի միջեւ Եգիպտոսի կողմէ հովանաւորուած բանակցութիւնները ձախողութեամբ աւարտած են: (ԱՅՓ)



ՌԱՇԻՆԿԹԸՆԻ ԱՌԱՋԱՐԿԱԾ ԲԱՆԱԶԵԻՒՆ ԳԾՈՎ ՌՈՒՄԻԱ ՀԱՄԱԿԱՐԾԻՔ՝ ՖՐԱՆՍԱՅԻ ԵՒ ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ ՏԵՍԱԿԷՏԻՆ

Ռուսիա երէկ միացաւ Ֆրանսայի եւ Գերմանիոյ՝ ընդգծելու համար, թէ Միացեալ Նահանգներու առաջարկած բանաձեւը ՄԱԿի Ապահովութեան Խորհուրդին տակաւին աշխատանքի ու յաւելեալ մշակումի կը կարօտի: Արտաքին գործոց նախարար Իվանով ըսաւ, որ ամերիկեան բանաձեւի առաջարկը կը խօսի սկզբունքներու մասին, սակայն այդ սկզբունքները մանրամասնելու եւ յստակացնելու համար անհրաժեշտ է յաւելեալ աշխատանք տանիլ: Իվանով աւելցոց, որ ամերիկեան նախաձեռնութիւնը արժանի է ուշադրութեան, որովհետեւ կը պարունակէ կէտեր, որոնց համար Ռուսիա ժամանակէ մը ի վեր



ցոց, որ ամերիկեան նախաձեռնութիւնը արժանի է ուշադրութեան, որովհետեւ կը պարունակէ կէտեր, որոնց համար Ռուսիա ժամանակէ մը ի վեր



ըսաւ, որ նոր գործընթաց մը շարժումի մէջ գործուած է ամերիկեան նախաձեռնութեամբ, որ սակայն տակաւին նախնական վիճակի մը մէջ կը գտնուի եւ յաւելեալ մշակումի կարիքը ունի: Վարչապետ Կերիարտ Շրէտտըր եւ Ֆրանսայի նախագահ ժաք Շիրաք Հինգշաբթի զինուոր յայտարարած էին, թէ կը մերժեն ամերիկեան առաջարկը:

Շիրաք ըսած էր, որ ամերիկեան բանաձեւը գոհացում չի տար ֆրանսական կեցնածը, որ կը պահանջէ իշխանութեան արագ փոխանցումը իրաքցիներուն: Մեկնաբաններ սակայն դիտել կու տան, որ Իրաքի մէջ ապահովութեան վտանգաւոր իրավիճակը պատճառ պիտի դառնայ, որ Ֆրանսա հաստատ չմնայ մերժողական կեցնածը վրայ: Այս գծով արտաքին գործոց նախարար Տոմիտիլիտե Վիլֆէն երէկ ըսաւ, որ բանաձեւը ճիշդ ուղղութեան տանող քայլ մըն է: Ան

աւելցոց, որ Ֆրանսա չի ունի յայնամիտ մօտեցում պիտի որդեգրէ առաջարկին հանդէպ:

Ֆրանսական մամուլը սակայն Շիրաքէն կը պահանջէ հաստատ մնալ, որովհետեւ ամբողջ աշխարհը պարտաւոր չէ մաքրելու ամերիկացիներուն ու բրիտանացիներուն պատճառով իրարանցումը: Օրաթերթերէն մէկը հարց կու տար, թէ ֆրանսացի պիւնտրը իր կեանքը պիտի պահէ պարպապէս նախագահ ճորձ Պուշկովըրն տրոյթի՞նք մը սպառնալով համար:

ՀԻՔՄԱԹ ՏԻՊ ԱՅՅԵԼԵՑ Լ. Յ. Դ. «ՍԱՐԴԱՐԱՊԱՏ» ԱԿՈՒՄԲ



Պապատա - Ալէյ Երեսփոխանական մասնակի ընտրութեան թեկնածու Հիքմաթ Տիպ երէկ այցելեց Լ. Յ. Դ. «Սարդարապատ» ակումբ, ուր ընդունուեցաւ Լ. Յ. Դ. Լիբանանի կեդրոնական կոմիտէի ընկերներուն կողմէ: Տիպ ներկայացոց իր աշխատանքային ծրագիրը յառաջիկայ 14 Սեպտեմբերի ընտրապայքարին գծով: Կեդրոնական կոմիտէի ընկերները շեշտեցին, որ Լ. Յ. Դ. կողմէ ուղղէ ընտրութիւնները կայացնել ժողովրդավարական միջոցով մէջ:

ՆԱԽԱԳԱՀ ԼԱՀՈՒՏԻ ԱՅՑԵԼՈՒՆԵՐԸ

Նախագահ զոր. Էմիլ Լահուտ երէկ Պապատեթի մէջ ընդունեց Սրի Լանքայի արտաքին գործոց նախարար Թիրոն Ֆերնանտոն, որուն հետ քննարկեց Լիբանան - Սրի Լանքա երկկողմանի յարաբերութիւնները եւ զանոնք բարելաւելու հեռանկարները, տրուած ըլլալով 80 Լիբանանի մէջ ընկերութիւն հաստատած են շուրջ 80 հազար սրի լանքացիներ: Քննարկուեցան նաեւ շրջանային իրադարձութիւնները:

Նախագահ Լահուտի այցելեցին նաեւ երեսփոխաններ Փարսան Թոք, Մոհամէտ Եահիա, Անթուան Հատտատ, Ապպաս Հաշէմ եւ նախկին նախարար Հասան Իզէտին:

Քննարկուածի առարկայ դարձան ներլիբանանեան կեանքը շուրջ շարքեր, ինչպէս նաեւ լիբանանեան բազմաթիւ շրջաններու կարիքները:

Նախագահ Լահուտ չափաստեց, որ բարգաւաճումները պիտի ամրապնդուին ընդգծելով, որ ինք անձամբ կը հսկէ Լիբանանի մէջ հաստատարակուած բարգաւաճման ծրագրի գործադրութեան:

ՖԱՐԷՍ - ՏԱՀԵՐ ՀԱՆԴԻՊՈՒՍ

Փոխ վարչապետ Իսամ Ֆարէս երէկ ընդունեց վարչական հարցերու եւ արդարադատութեան խորհրդարանական յանձնախումբի նախագահ երեսփոխան Միխայիլ Տահէրը, որուն հետ քննարկեց տեղական իրադարձութիւնները, ինչպէս նաեւ յանձնախումբին քննարկած թղթածրարները:

Ֆարէսի այցելեց նաեւ երեսփոխան Պուրոս Հարպ, որ ներկայացուց «Ազգային ծակատ»ի կազմութեան պայմանները: Քննարկուեցան նաեւ տեղական եւ շրջանային իրադարձութիւնները:

Ֆարէսի այցելուներէն դարձաւ նաեւ երեսփոխան Մոհամէտ Եահիա, որ ներկայացուց հիւսիսային Լիբանանի կարիքները ընդհանրապէս եւ Աքքարի ու Ուատի Խալէտի կարիքները մասնաւորապէս:

ԱՅՆՔԱՆ ԱՏԵՆ ՈՐ ՄՈՒՍԱ ՍԱՏՐԻ ԱՌԵՒՆԳՄԱՆ ՀԱՐՅԸ ԿՐ ՄԵՆՅ ԱՆԼՈՅԸ

ԼԻԲԱՆԱՆ ԼԻՊԻՈՅ ՀԵՏ ՍԱՌԱԾ ՅԱՐԱԲԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՊԻՏԻ ԶՀԱԼԵՑՆԷ

Արտաքին գործոց նախարար Ժան Օպէյտ հեռաձայնային հաղորդակցութիւն մը ունեցաւ Արարական Լիկայի ընդհանուր քարտուղար Ամր Մուսայի հետ: Քննարկուածի առարկայ դարձան Լիբանան - Լիպիա յարաբերութիւնները, որոնց ակնարկելով Օպէյտ շեշտեց, թէ Լիբանան երբեք պիտի չընդունի Լիպիոյ հետ ցրտացած յարաբերութիւնները «Տալիբներ», այնքան ատեն որ Իմամ Մուսա Սատրի առեւանգման հարցը կը մնայ անլուծ:

ՄԱՀԱԶԴ

- Օրդ. Անի Սարեան
- Տիկին Շողիկ Սարեան եւ դուստրը՝ Ժիլի
- Տէր եւ տիկին Գրիգոր Սարեան եւ զաւակուհի
- Տէր եւ տիկին Վարուժան Սարեան
- Տիկին Ազատուհի Տէր Պետրոսեան
- Տէր եւ տիկին Սարո Տէր Պետրոսեան
- Տէր եւ տիկին Կարէն Մկրտիչեան
- Սարեան ընտանիք
- Տէր Պետրոսեան ընտանիք
- Խուրի ընտանիք
- Մկրտիչեան ընտանիք
- Իպրահիմ ընտանիք
- Եւ համայն ազգականներ կը գումար իրենց հօր, եղբոր եւ հարազատին՝

ՎԱՐԴԳԵՍ ՍԱՐԵԱՆԻ (Ծնեալ՝ 1930ին)

մահը, որ պատահեցաւ Հինգշաբթի, 4 Սեպտեմբեր 2003, Ժեճեթուհի հիւանդանոցին մէջ, յետ կարճատեւ հիւանդութեան:

Յուշարկաւորութեան արարողութիւնը կատարուեցաւ Ուրբաթ, 5 Սեպտեմբեր, կէսօրէ ետք ժամը 2:00ին, էշրեֆիէի Ս. Յակոբ եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեցալին մարմինը փոխադրուեցաւ Պուրճ Համուտի Ազգային գերեզմանատունը:

- Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահազդ:
- Ցաւակցութիւնները կ'ընդունուին Ս. Յակոբ եկեղեցւոյ «Տիրան Պապիկեան» սրահին մէջ, իսկ Շաբաթ 6 եւ Կիրակի 7 Սեպտեմբերին՝ հանգուցեցալին բնակարանը, Քարաքիւն, «Սեյեկալ» փողոց, «Սիւլէյման» շէնք, Ա. յարկ:

ԴԱՄԱՍԿՈՍ ԴԱՄԱՍԿՈՍ ՄԱՀԱԶԴ

Տէր եւ տիկին Անդրանիկ Գոգանլեան եւ զաւակուհի Տէր եւ տիկին Կարպիս Գոգանլեան եւ զաւակուհի Տէր եւ տիկին Պարգեւ Ընճոյեան եւ զաւակուհի Տէր եւ տիկին Սիմոն Սիմոնի եւ զաւակուհի Տէր եւ տիկին Տիգրան Յակոբեան եւ զաւակուհի Նալչանեան ընտանիք

ՀԱՅԿԱՆՈՒԾ ԳՈԶԱՆԼԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ 31 Օգոստոս 2003ին, Մ. Նահանգներ:

Հոգեհանգ տեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 7 Սեպտեմբերին Դաւանակոսի Ս. Սարգիս եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Մ. Գառնարի:

Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահազդ:

ՔԱՆԻ ՍԸ ՏՈՂՈՎ

● ՎԱՐԶԱՊԵՏ Ռաֆիք Հարիրի Քորայթեմի մէջ երէկ ընդունեց երեսփոխան Ֆարէս Մուսայի, որուն հետ քննարկեց երկրին վերջին վարգաճումները:

● ՀԱՐԱՒԱՅԻՆ Լիբանանի արուարձաններուն մէջ նախանցեալ գիշեր «Ամալ» շարժումի եւ Հըզպալլայի անդամներ ունեցան զինեալ բախում մը, որ սակայն հակակշիռի տակ առնուեցաւ լիբանանեան բանակին կողմէ:

● ԽՐԴԱՐԱՆԻ Նախագահ Նեպիհ Պրորի երէկ ընդունեց հարաւային Լիբանանի կարգ մը գիւղաքաղաքներու քաղաքապետները, որոնց հետ քննարկեց համապատասխան շրջաններու կարիքները:

● ԾԻՒՆԵՐՈՒ Գերագոյն խորհուրդի փոխ նախագահ միւֆթի շէյխ Ապտի Էմիր Քապպան երէկուան իր քարոզին մէջ շեշտեց, որ Իսրայէլի միակ մտահոգութիւնը իր շահերը պահպանելն է եւ ոչ մէկ կարելիութիւն կ'ընծայէ պաղեստինցի թէ արաբ ժողովուրդին շահերուն:

● ՈՒԺԱՆԻԹԻ Եւ ջուրի հարցերու նախարար Այուպ Հըմայէտ երէկ ընդունեց Լիբանան գտնուող պահպանի իր պաշտօնակիցը՝ Ապտի Նապի Շաւլան, որուն հետ քննարկեց Լիբանան - Պահայէյն երկկողմանի յարաբերութիւնները եւ ուժանիւթի մարզին մէջ գործակցութեան ամրապնդման հեռանկարները: Հանդիպումէն ետք Հըմայէտ եւ Շաւլա յոյս յայտնեցին, որ երկու երկիրներուն առողջ փոխգործակցութեամբ յաջողութիւն կը գտնեն Լիբանան - Պահայէյն տնտեսական համաձայնագիրները:

● ԵՐԵՍՓՈՒՍԱՆ Նեպի Լահուտի զիլաւորած ժողովրդավարական վերանորոգում շարժումի մէկ պատկերակրիւնը, զիլաւորութեամբ իր նախագահին երէկ այցելեց Հըզպալլայի հոգեւոր պետ Մոհամէտ Հիւսէյն Ֆատալայի: Պատուիրակութիւնը Ֆատալայի ցաւակցութիւն յայտնեց Իրաքի կրօնապետ ալաքոյլա Մոհամէտ Պաքէր Հաքիմի սպանութեան առթիւ: Քննարկումի առարկայ դարձան նաեւ տեղական եւ շրջանային իրադարձութիւնները:

● ԵՐԵՍՓՈՒՍԱՆ Նեպի Լահուտի զիլաւորած ժողովրդավարական վերանորոգում շարժումի մէկ պատկերակրիւնը, զիլաւորութեամբ իր նախագահին երէկ այցելեց Հըզպալլայի հոգեւոր պետ Մոհամէտ Հիւսէյն Ֆատալայի: Պատուիրակութիւնը Ֆատալայի ցաւակցութիւն յայտնեց Իրաքի կրօնապետ ալաքոյլա Մոհամէտ Պաքէր Հաքիմի սպանութեան առթիւ: Քննարկումի առարկայ դարձան նաեւ տեղական եւ շրջանային իրադարձութիւնները:

ՍՏԱՑԱՆՔ

ՏՊԱԿՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԸՆԵՐՈՎ

Շեղիմակ՝ ՊՕՂՈՍ ՍՆԱՊԵԱՆ Տպարան ՎԱԹՈՂԻԿՈՒԹԻՒՆ ՍԵՇԻ ՏԱՆԸ ԿԻԼԻԿՈՅ Անթիլիաս-2003

նային իրադարձութիւնները:

● ԻՍՐԱՅԵԼԻ մէջ գտնուող արգելափակեալներու պարակցութեան եւ իրաւունքները պաշտպանող պալատին խորհուրդը երէկ Սուրի մէջ կատարեց զօրակցական ցուցի մը եւ պահանջեց պաղեստինցի թէ արաբ ժողովուրդին ապստամբութեան արմատները իսրայէլեան բանտերէն: Նշեալ խորհուրդի ընդհանուր քարտուղար Եահիա Մուսայի իր խօսքին մէջ վստահեցուց, որ գերիները պատարձակելու պայքարը պիտի շարունակուի մինչեւ որ

անոնք վերադարձան իրենց ապաստանները:

● ԵՐԵՍՓՈՒՍԱՆ Քասէմ Հաշէմ երէկ կատարուեցին զինուորական օժանդակելու գորակցի Լիբանանեան Դիմադրութեան նախագահ Մոհամէտ Ռաֆիքի եւ զօրակցի Լիբանանեան Դիմադրութեան նախագահ Մոհամէտ Ռաֆիքի միջեւ: Ան պահանջեց նաեւ Հասպայա եւ ժողովրդական զինուորները իրար կապող Տալաֆէ կամուրջին վերաշինութիւնը, նկատի ունենալով անոր կենսական ու կարեւոր դերը: Նշեալ, որ կամուրջը քանդուած էր իսրայէլեան ուժերի կողմէ:

● ԵՐԵՍՓՈՒՍԱՆ Ալի Խուրէյս երէկ քննադատեց բոլոր այն «ձայները», որոնք կը պահանջեն կամ կոչ կ'ուղղեն Լիբանան - Լիպիա երկկողմանի յարաբերութիւններու քարտուղարութեան: Խուրէյս շեշտեց, որ Իմամ Մուսա Սատրիի առեւանգման թղթածրարը տարւել տարի անելի կարելիութիւն կը ստանայ եւ աւելցուց, որ նշեալ թղթածրարը պիտի չփակուի մինչեւ Իմամին եւ անոր ընկերներուն ապստամբութեան արմատները իսրայէլեան բանտերէն:

● «ՀԱՒԱՏԱՐՄՈՒԹԻՒՆ Դիմադրութեան» երեսփոխանական պլոքի նախագահ Մոհամէտ Ռաֆիքի երէկ իր կատարած յայտարարութիւններուն մէջ շեշտեց, որ Դիմադրութիւնը պիտի չթողնուի իր իրաւունքներէն: Անոր հետեւ իր քարտուղարութեան կենսական օժանդակելու գորակցի Լիբանանեան Դիմադրութեան նախագահ Մոհամէտ Ռաֆիքի միջեւ: Ան պահանջեց նաեւ Հասպայա եւ ժողովրդական զինուորները իրար կապող Տալաֆէ կամուրջին վերաշինութիւնը, նկատի ունենալով անոր կենսական ու կարեւոր դերը: Նշեալ, որ կամուրջը քանդուած էր իսրայէլեան ուժերի կողմէ:

● ՂՈՎՄԻ կուսակցութիւնը երէկ նախագահութեամբ Ժրպրան Արայիի գումարեց իր հերթական նիստը, որուն աւարտին հրատարակեց պաշտօնական հաղորդագրութիւն մը, շեշտելով, թէ պաղեստինցի իսրայէլեան տագնապը լուծելու խաղաղութեան ճանրու քարտուղարութիւնը պաղեստինցի ժողովուրդը կը մղէ իր իսկ կամքով հրաժարիլ ինթիֆատային: Հաղորդագրութիւնը կոչ ուղղեց որդեգրելու արաբական միացեալ կեցածք մը՝ պաշտպանելու համար պաղեստինեան արդար իրաւունքները, հեռու եզրիպատական միջնորդութենէն:

BOUTIQUE AREV

JAL EL DIB-CENTER OSCAR
TEL.: (04)715170 FAX: (04)713397
BOURJ HAMOUD-CENTER ARINE
TEL.: (01)254953-4
AREV@hotmail.com

ՏՈՔԹ. ԶԻՍ ՆԸԺԷՅՄ «ՎԱՆԱՅ ԶԱՅՆ»ԷՆ

Երեքշաբթի, 9 Սեպտեմբեր 2003, կեսօրէ ետք ժամը 3:00ին քաղաքական եւ ընկերային յայտագիրներու հաղորդակցող ՏՈՔԹ. ԶԻՍ ՆԸԺԷՅՄ պիտի պատասխանէ ՎԱՍԱՍՏԱՍԻ հարցումներուն՝ պատկերասփիւռի պատասխանները իր բացակայութեան տուն տուող պատճառներուն մասին:

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ «Բ. ԿԱՆԱՅԵԱՆ» ԵՐԱԺՇՏԱԿԱՆ ԲՈԼԷՃ

ՎԵՐԱՍՈՒՏ

Համազգային «Բ. Կանայեան» Երաժշտական Բոլեճի 2003-2004 տարեշրջանի արձանագրութիւնները կը սկսին 15 Սեպտեմբերին եւ կը շարունակուին մինչ օր բացի Շաբաթ օրերէն, կէսօրէ ետք ժամը 3:00էն 7:00: Վերամուտ՝ 13 Սեպտեմբեր:

ԾԱՆՕԹ. 3աւելելի մանրամասնութեան համար դիմել երաժշտանոցի քարտուղարութեան. հեռ. 01-265899 եւ 01-249375:

ՍՈՒՐԲ ՆԵՄՆ ՄԱՅՐ ԵՎԵՂԵՅՈՅ ՎԵՐԱՆՈՐՈՂՄԱՆ ԳՈՒՆՏ

Կիրակոս Թճնուկեանի մահուան քառասունընամյակի առթիւ, Սուրբ Անթոնիոս եւ ընտանիք 50,000 լ. ռ.

ՃԱՆԿԵՐՈՅԹ - ՊԱՐԱՀԱՆՂԷՍ

Ելոյթ կ'ունենայ **ՓՈԼ ՊԱՂՏԱՏԵԱՆ**

Մասնակցութեամբ **ԽԱԶԻԿ ՄԱԼԽԱՍԵԱՆԻ** ԵՒ ԻՐ ՆՈՒԱԳԱՆՈՒՄԻՆԵՐԻՆ

Հիւր երգիչ՝ ՄԱՆՈՒԿ ՄԻՆԱՍԵԱՆ

ՇԱԲԱԹ, 13 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 2003, «Նապրի Այնճար» ճաշարանին մէջ: Սակ՝ 35 եւ 40 \$

Տոմսերը ապահովել Սփիտիո Խաչիկ Մալխասեանէն, «Տիւրքեթ Եանկ»-էն եւ «Նապրի Այնճար» ճաշարանէն: Ըճ. 08 - 620590, 03 - 790623:

Haigazian University

Admission and Enrollment Fall 2003 - 2004

Now Accepting Applications! Undergraduate and Graduate Studies BA, BS, Teaching Diploma, MA & MBA

Haigazian University - Kantari, Hamra
Tel.: 01-349230/1, 01-353010/1
E-mail: admissions@haigazian.edu.lb
Or visit us at: www.haigazian.edu.lb

Valuing Higher Education

ՕՐԻՆԱԿԵԼԻ ԵՒ ԸՆՈՒՍԵՍ ՈՐՈՇՈՒՄ

Ազգային մանկապարտեզը՝ բոլոր հայ մանուկներուն

Լիբանանահայ գաղութային կեանքին նոր թափ է խանդ ներարկող անսակարկելի նախաձեռնություն մը հանդիսացաւ Ազգային Ուսումնական Խորհուրդի «Ազգային մանկապարտեզը բոլոր հայ մանուկներուն» մեկնակետով մշակուած և հրապարակուած ծրագիրը: Լիբանանի Հայոց թեմի առաջնորդ Գեղամ Եպս. Խաչերեանի այս առիթով արտասանած խօսքը ու բացատրությունները արժանի են ամբողջական գնահատանքի եւ լիբրալ Կորակցութեան:

Այո՛, վերջին տարիներուն շատ բան խօսուեցաւ, գրուեցաւ եւ հրապարակուեցաւ լիբանանահայ վարժարաններու մասին: Ստեղծուեցաւ ձգնաձգ մամային կազմութիւն, հնչեցին ահապանգներ, երբեմն տեղի է երբեմն նաեւ ոչ հիմնաւորեալ: Ազգային իշխանութեան ամբողջ համակարգը ի տես այս կազմութեան, ամբողջականօրէն ըմբռնելով պահու ծանրակշիռ կացութիւնը եւ ականջալուր դառնալով արտայայտուած բոլոր մտահոգութիւններուն, առաջին հերթին ձեռնարկեց քննարկումներու լայն աշխատանքի: Կատարուեցան արտաձանաչումներ ու համապարփակ ուսումնասիրություններ, որոնք յոյսին տակ անցնող տարեշրջանին Ազգային Ուսումնական Խորհուրդը պատրաստեց համապարփակ ու ամբողջական ծրագիր եւ տարեշրջանը յայտարարեց ազգային վարժարաններու տարի: Այս իմաստով ցարկ կատարուած աշխատանքներուն հաշվեկշիռը հանգամանօրէն ներկայացուցեց առաջնորդ սրբապետը:

Վեց ազգային վարժարաններու մանկապարտեզներու կրթաթոշակը անվճար դարձնելու այս տարուան քաջարի որոշումը բնականաբար մեծ անձնատուրութիւններու եւ պարտաւորութիւններու դիմաց կը դնէ ազգային իշխանութիւնը: Բայց ամէն բանէ առաջ այս որոշումը կու գայ դառնալու հեռատես, շրջափակեց ու գաղութի ապագային նկատմամբ յստակ տեսլական ու լայն հորիզոն բացող նոր մեկնակետ մը: Այս որոշումին մէջ պէտք է տեսնել ազգային հաւաքական կեանքը առաջնորդելու ու ղեկավարման օրինակելի ընթացք մը, որ ինքնին թելադրական է եւ դաստիարակիչ:

Յետ այսու այլեւ ոչ մէկ ծնողք իր վաւակը օտար վարժարան ուղարկելու ինքնարդարացման ու ինքնապաշտպանութեան կացութեան մէջ կրնայ դնել ինքզինքը: Ոչ մէկ ծնողք կրնայ անպատասխանատու կերպով հաստատել թէ հայ դպրոցի ղեկավարութիւնը ստանձնած անհատները պարզապէս բեմերէն լուրջօրէն արտայայտութիւններով կը փորձեն ծողովուրդը ուղղել: Ոչ մէկ անհատ համարձակութիւնը կրնայ ունենալ արտայայտուելու ազգային վարժարաններու ուսումնական եւ կրթական մակարդակի մասին, եւ շատ յաճախ իր անգիտութեամբ նաեւ մթնոլորտ պղտորելու ու ազգային վարժարաններուն, իր կամայական վերաբերմունքով, նիշ տալու: Այսօր ազգային ուսումնական խորհուրդի մօտ առկայ է կրթական համակարգը մասնագիտական հիմներով ու արդի մանկավարժական նորմերով առաջնորդելու վճարակամութիւնն ու կամքը, որուն նախնական արդիւնքը ակներեւ է արդէն:

Պէտք է ըլլալ անկեղծ ու հարցերուն մօտենալ ամբողջական պարկեշտութեամբ: Մեր միջավայրին մէջ սկսած է տակաւ առ տակաւ յամենայլ գաղութային կեանքի տարբեր բնագաւառներու մէջ նկատուող թերիւները եւ սխալները նախապաշարուած, շատ յաճախ անհիմն ինչպէս նաեւ ենթակալ գործունէրու ազդեցութեամբ չափապանցուած կերպով ներկայացնելու յոռի երեւոյթ մը: Այս երեւոյթի արմատները պէտք է փնտնել օտարամտութեան տարբեր արտայայտութիւններու մէջ: Սկսած ենք, կամայ թէ ակամայ մեր արժէքներուն նկատմամբ ըլլալ յոռետես ու ստորահասել այն բոլորը որոնք մերն են եւ կամ մեր ձիգին ծնունդն են: Օրէ օր կ'աւելնայ գիտօսիկներու եւ կարծիք տուողներու խումբը եւ ասոր փոխարէն կը պակսի գործելու տրամադրուածութիւն ունեցողներու եւ հաւաքական կեանքին ներս պատասխանատուութիւն ստանձնողներու թիւը: Այս երեւոյթը ինքնին ինքնամաշումի եւ ինքնազանցման առաջնորդող գործունէ է, չըսելու համար անհատական եսին շուրջ կծկուելու եւ այդ եսին ծառայելու սխալ ընթացք: Այս բոլորը մատնանշելով պէտք է եկրակացնել թէ գաղութային կեանքը յուսարձակի տակ առնելու եւ մնալուն կերպով երեւոյթներու գնահատումը կատարելու անհրաժեշտութիւնը պէտք է նսեմացնել: Ընդհակառակն, այդ գնահատումները կարելոր են եւ կենսական ու կը մնան յառաջընթացի եւ բարեփոխման հիմնական գործոն, պայմանաւ որ անոնք հիմնուած ըլլան ճիշդ փաստարկներու ու ամբողջական տուեալներու վրայ, որպէսզի կարելի ըլլալ լուծումներուն մէջ ըլլալ իրապաշտ եւ գործնական:

Ազգային վարժարաններու այս նոր ծրագրի իրականացումը գնահատելով նաեւ պէտք է բաւարարուիլ: Այս ծրագրի գործարարութիւնը կարիքը ունի մեր ժողովուրդի ամբողջական պօրակցութեան: Իրաքանչիւր անհատ այս հարցին պէտք է մօտենայ իբրեւ գաղութային առաջնահերթութիւն եւ ըստ այնմ հունաւորէ իր ընթացքը ու ձըղէ օժանդակութեան բաժինը: Հաւաքական է պատասխանատուութիւնը, հետեւաբար հաւաքական ձիգով պէտք է արդիւնատրել նաեւ ծրագրի գործարարութիւնը: Ղեկավարութիւն եւ ժողովուրդ, իրաքանչիւր պէտք է փորձէ իր կարգին ստեղծել վարակիչ մթնոլորտ մեր միջավայրին մէջ եւ չվարանի այլեւ հրապարակաւ պախարակելու այն անհատները որոնք կը շարունակեն օտար վարժարան ուղարկելու ընթացքը ներկայացնել իբրեւ յարմարագոյն ու պատճառ լուծում: Պէտք է ըլլալ խիստ ու անպիշող:

Այո՛, այս գաղութի դերակատարութեան ուժեղացման ու անոր ճանաչալիք մասն հաւատացող իրաքանչիւր անհատ նախ պէտք է ամբողջականօրէն կարելորէ ու ընկալէ այս անհրաժեշտութիւնը: Պէտք է բացմտէ ամէն տեսակի պատճառաբանութիւն որ կրնայ վնասել նորահաս սերունդներու հայեցի կազմաւորման ու վարճացման: Լիբանանեան ընկերութեան ընտելանալու ու հոն փայլուն ապագայ փնտնելու ձանձրան նաեւ կ'անցնի ազգային դպրոցէն: Իր ժողովուրդի արժէքներով պիւնուած անհատը միայն կրնայ այս իմաստով ստանձնել համապատասխան դերակատարութիւն. այլապէս ինչպէս կարելի է պատկերացնել որ ուրիշին արժէքներով ու ժառանգութեամբ կազմաւորուած անհատը, որուն հայկական պատկանելիութիւնը կ'արտացոլայ միայն իր անունով ու մակերանունով, պիտի յաջողի այլ միջավայրի մէջ իբրեւ հայ անհատ ինքզինք պարտադրել եւ այդ ձանձրով նաեւ տեղը կանգնի մեր հաւաքական իրաւունքներուն ու թարգմանը դառնալ ժողովուրդի ակնկալութիւններուն: Այս հոգեբանութեամբ առաջնորդուող անհատները, իբրեւ ընթացքով, կրնան միայն քաջալեր հանդիսանալ օտարացումի եւ այլաւորումի:

Բնականաբար սպասելիքներն ու ակնկալութիւնները շատ են հայ դպրոցին: Անոր վերապահուած դերակատարութիւնը անփոխարինելի է: Միջավայրի ամէնօրեայ ապակախումբին, նորահաս սերունդներու դիմազանի աղաւաղման, ինչպէս նաեւ օտարացման ամէն տեսակի արտափարակ երեւոյթներու դիմաց, հայ ընտանիքի կողքին հայ դպրոցը է՝ ու կը մնայ ամուր պատուար: Մարդակերտումի ու հայկերտումի առաքելութեան լծուած հայ ուսուցիչի գործը նաեւ բոլոր ժամանակներէ աւելի կենսական է եւ միաժամանակ խիստ դժուար: Պէտք է գուրգուրալ նաեւ ուսուցիչներու բնական վրայ, պայն միշտ կենսունակ ու ուժեղ պահելու առաջդրակներով:

Պէտք է մտահան ընել նաեւ այն անհերքելի փաստը, որ անցնող ժամանակահատուածին լիբանանահայ գաղութը կրցաւ անսով տարբեր գաղութներու կրթական եւ հասարակական կեանքի հետ առնչուող բազմապիսի կարիքներուն, մասնաւորաբար շնորհիւ լիբանանահայ դպրոցին, որուն պատրաստած քատրերը արժանավայել կերպով նաեւ ստանձնեցին այդ պարտականութիւնը: Այսօր, պէտք է ընդունիլ որ այդ քատրերը սկսած են նօսարման: Պէտք է հետամուտ ըլլալ նաեւ այս առաքելութեան վերականգնման:

Հայ դպրոցի առաքելութեան ծիրէն ներս կ'իյնայ նաեւ գաղութի որակի պահպանման երաշխիքներու ապահովումը, մշակութային արժէքներու անաղարտ պահպանումը եւ վերջապէս հայութեան հաւաքական տեսլականներն ու նպատակները առօրեայ ապրումի վերածող այլապէս կարելի պարտաւորութիւնը:

Ազգային իշխանութեան «Ազգային մանկապարտեզը՝ բոլոր հայ մանուկներուն» օրինակելի որոշումը պէտք է դառնայ նաեւ իր արդիւնքով հարուստ: Յաջողութիւնը կախեալ է մեր բոլորէն:

ՅԱՎՈՐ ՀԱՒԱԹԵԱՆ

«ՎԱՆԱՅ ԶԱՅՆ»Ի ՎԱՂՈՒԱՆ 3ԱՅՏԱԳԻՐՆԵՐԸ

8:30.- Լիբանանեան մամուլի խորագիրներու ընթերցում՝ արաբերէն

9:30.- Քաղաքական լուրեր / հայերէն

9:40.- Առաւօտեան տոմս

10:00.- Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարէն Ս. պատարագի ուղղակի ձայնագրուած

12:30.- Քաղաքական լուրեր / հայերէն

1:00.- Ազգային - յեղափոխական երգեր

2:30.- Քաղաքական լուրեր / արաբերէն

2:45.- Յունարեւ երգերու ունկնդրութիւն

4:30.- Քաղաքական լուրեր / արաբերէն

6:00.- «Քաղաքական հորիզոն» ընթացիկ շաբթուան քաղաքական զարգացումներու ներկայացում՝ վերլուծական մտեցումով

6:30.- Քաղաքական լուրեր / հայերէն

ԿՈՒՉՈՒԻՆ

●AZADKO հաստ. կարիքը ունի վարպետ առաղ-ձագործներու: Դիմել՝ 01-682470:

ԿՈՒՉՈՒԻՆ

●Վարպետ աղաման-դաշարներ՝ երեք տարուան փորձառութեամբ: Դիմել՝ հեռ. 01 - 266185 կամ 03 - 698309 թիւերով:

ԾԱՆՈՒ ԸՂՈՒՅԵՐՏ

●Այնճար, գիւղից մէջ, 4000 քառ. մէթր տարածութեամբ, ջրհոռով, կոյունդով եւ բրիքով: Ելելու համար: Դիմել՝ հեռ. 03 - 207772:

ԾԱՆՈՒ 3ԱՐԿԱԲԱՍԻՆ

●Ճամբորդութեան պատճառով, Պուրճ Լամուս, Կարպոյեան շէնքեր, 1600 քառ. մէթր, 9րդ յարկ: Դիմել՝ հեռ. 03-748050:

Orient plus
KHABAZ TRAVEL & TOURS
Touch New World

Farna
\$319

8 days - Direct Charter Flight Every Tuesday starting from 8 July

Other Destinations
Bnail Trip to Cyprus 3 Days \$190
Cyprus & Greece \$425

All prices do not include the Visa (required), Travel Insurance

BOOK THIS WEEK AND GET 15% DISCOUNT ASK FOR OUR FREE CREDIT FACILITIES

01.900598, 901598
03.258336, 256254
www.orientplus.com

السوق
السفير
السيار
السبت
الاصحاح

ԻՆՉ ԿԸ ԳՐԵՆ ԼԻԲԱՆԱՆԵԱՆ ՕՐԱԹԵՐԹԵՐԸ

Լիբանանեան երէկ-ւան օրաթերթերը լուսարձակի տակ առած են նախարարաց խորհուրդի նիստը, Արաքսի եւ Ապպաի միջեւ տիրող լարուած կացութիւնը, Միացեալ Նահանգներու պաշտպանութեան նախարար Տոնըլտ Ռամսֆելտի անակնկալ կերպով Իրաք մեկնումը, ինչպէս նաեւ Իրաքի հարցին առնչութեամբ Պուշի կատարած կոչին գծով Ֆրանսայի եւ Գերմանիոյ որդեգրած կեցուածքները:

ՆԱԽԱՐԱՐԱՑ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ԺՈՂՈՒՅԵՐ ԼԻԲԱՆԱՆԵԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

«Նախար» օրաթերթը գրած է, թէ հաշիւներու եւ շահերու բաժանումի փոխադարձ վիշտումներ տեղի ունեցան նախարարաց խորհուրդի ժողովին, վերաշինութեան եւ բարգաւաճումի խորհուրդը դրուեցաւ օրէնքի սահմաններուն մէջ, իսկ բնիշխանի ապապետականացման հարցը վաւերացուեցաւ:

«Նախար» գրած է, թէ էլեկտրականութեան ընկերութեան փոխտնօրէնի կատարելու թնտեսական կարողութիւնը քակուեցաւ, իսկ միջուկէն գումարներու հարցը մնաց անլուծ: «Վերաշինութիւնն ու բարգաւաճումը» վերադարձաւ նախարարաց խորհուրդի հովանիին տակ:

«Տիար» գրած է, թէ համաձայնութիւնը հանդիսացաւ նախարարաց խորհուրդի նիստին նշանաբանը: Կարգ մը փոփոխութիւններ յառաջացան վերակառուցման եւ բարգաւաճման խոր-

«ՎԱՆԱՅ ԶԱՅՆ»Ի ԱՅՏՕՐՈՒԱՆ 3ԱՅՏԱԳԻՐՆԵՐԸ

8:30.- Լիբանանեան մամուլի խորագիրներու ընթերցում՝ արաբերէն

8:45.- «Աստղեր»

9:40.- Առաւօտեան տոմս

10:05.- «Մշակութային Լրատու» ընթացիկ շաբթուան մշակութային ձեռնարկներու ներկայացում

11:30.- Լիբանանեան մամուլի խորագիրներու ընթերցում՝ հայերէն

3:00.- «Ծաղկատան» մանկապատանեկան յայտագիր՝ ուղղակի ձայնագրուած

հուրդի վարչաձեռնարկի եւ աշխատելու-ձեռնի մէջ, բնիշխանի հարցը լուծուեցաւ, իսկ խորհուրդի նիստը, Արաքսի եւ Ապպաի միջեւ տիրող լարուած կացութիւնը, Միացեալ Նահանգներու պաշտպանութեան նախարար Տոնըլտ Ռամսֆելտի անակնկալ կերպով Իրաք մեկնումը, ինչպէս նաեւ Իրաքի հարցին առնչութեամբ Պուշի կատարած կոչին գծով Ֆրանսայի եւ Գերմանիոյ որդեգրած կեցուածքները:

ՊԱՂԵՍԻՆԵԱՆ ԻՐԱԿԱՐԶՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

«Անուար»ի համաձայն, Համաս եւ Ժիհադ կը քննադատեն Ապպաի պատգամները եւ իրենց պօրակցութիւնը կը յայտնեն Արաքսի:

Ըստ թերթին, նախարարաց խորհուրդին ներկայացուած խնդրագիրով մը անոնք կը պահանջեն վստահութեան քուէն ետ առնել Ապու Մապի-նի կառավարութեան:

Թերթը դիտել տուած է, թէ Ապպաի խորհուրդը «Պիտի» թէ էլեկտրականութեան ընկերութեան փոխտնօրէնի կատարելու թնտեսական կարողութիւնը քակուեցաւ, իսկ միջուկէն գումարներու հարցը մնաց անլուծ: «Վերաշինութիւնն ու բարգաւաճումը» վերադարձաւ նախարարաց խորհուրդի հովանիին տակ:

«Տիար» գրած է, թէ համաձայնութիւնը հանդիսացաւ նախարարաց խորհուրդի նիստին նշանաբանը: Կարգ մը փոփոխութիւններ յառաջացան վերակառուցման եւ բարգաւաճման խոր-

ձայն, Շիրաք եւ Շրեյտուր կ'ընդդիմանան ամերիկեան ծրագրին, իսկ Մոսկուա յաւելեալ պայմաններ կը դնէ Իրաք պօրադարձ կելու համար: Ըստ թերթին, Ռաշիդկըն պատրաստ է լսելու Փարիզի եւ Պերիսի կարծիքները:

Ըստ «Անուար»ի, բազմապէս ուժեղ յառաջացնելու Պուշի առաջարկը կը հանդիպի Ֆրանսական-գերմանական մերժումին: Թերթը դիտել տուած է, որ փոխանցման կառավարութեան անդամներէն մէկը ըսաւ, թէ Պուշի առաջարկը Իրաքը կը վերածէ կենդանական պարտեզի:

«Անուար»նշած է, թէ Մուքթատա Սատրը կը յայտարարէ, որ ամերիկացիները կանգնած են կարգ մը ահաբեկչական գործողութիւններու ետին: Թերթը համաձայն Ռամսֆելտի Պաղտատ հասցնելուն հետ նոր յարձակումներ ծայր տուին Պաղտատի մէջ: «Տիար»ի համաձայն, երեք անձեր ձերբակալուեցան Քերքուքի մէջ յարձակումներու ձեռնարկելու յանցանքով, իսկ Ռամսֆելտ անակնկալօրէն Պաղտատ այցելեց եւ քննադատական արտայայտութիւններ ունեցաւ Իրանի եւ Սուրիոյ դէմ:

«Սաֆիր»՝ դիտել տուած է, թէ Ռամսֆելտը կը հաստատէ, որ Պաղտատի մէջ գտնուող վիճակներու թիւր բաւարար է:

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԵՒ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ԱՅԼ ԼՈՒՐԵՐ

Ապտալա իշխան Ռուսիա իր այցելութիւնը արարտեց քարիղի մարպի մէջ գործակցութիւն հաստատելու առնչութեամբ համաձայնագիր կնքելով, գրած է «Անուար» օրաթերթը:

Ըստ թերթին, Միացեալ Նահանգներու ուժանիւրի նախարարը դատարան ներկայացաւ էլեկտրականութեան ընդհատման հարցով:

«Տիար»ին համաձայն, Լոնտոն բացի իր Ա. կարգի պաշտօնեաներէն կը թելադրէ բոլորին հեռանալ Թեխասէն:

ՀԱՅ ԿԱԹՈՂԻԿԵ ՄԵՍՐՈՊԵԱՆ ԲԱՐՁՐԱԳՈՅՆ ՎԱՐՄԱՐԱՆ

ՎԵՐԱՍՈՒՏ

2003 - 2004 ՏԱՐԵՇՐՁԱՆԻ

Սկսած են նախկին եւ նորեկ աշակերտներու արձանագրութիւնները բոլոր դասարաններուն համար, շաբթուան բոլոր օրերը (բացի Շաբաթ եւ Կիրակի օրերէն), առաւօտեան ժամը 9:00էն 1:00, կէսօրէ ետք ժամը 5:00էն 8:00:

Մուտքի քննութիւններ՝

Շինգաբքի, 18 Սեպտեմբերին, առտուան ժամը 8:00ին:

Դասերու սկիզբ՝ Միջնակարգ եւ երկրորդական 24 Սեպտեմբեր 2003

Նախակրթարան 29 Սեպտեմբեր 2003

Մանկամտուր եւ մանկապարտեզ 6 Շոկտեմբեր 2003

Դասը՝ Կայ Կաթողիկէ Մեսրոպեան բարձրագոյն վարժարան, Պուրճ Լամուս, Արաքս փողոց, հեռ. 260504: E-mail: administration@mesrobian.com

ՏՍՕՐԵՆՈՒԹԻՆ

ՉԵՐ ՏԵՍԱԿԵՏԸ ԿԱՐԵՒՈՐ Է

«ՎԱՆԱՅ ԶԱՅՆ»ԵՆ ԱՄԵՆ ԵՐԵՐՇՄԱՐԹԻ ԼՍԵՅԷՔ «ՏԵՍԱԿԵՏ» 3ԱՅՏԱԳԻՐԸ

Երեքշաբթի, 9 Սեպտեմբեր 2003ին, կէսօրէ ետք ժամը 5:00ին «ՏԵՍԱԿԵՏ» յայտագրին նիւթն է

«ԱԶԳԱՅԻՆ ԿԱՐԺԱՐԱՆՆԵՐՈՒՆ ԱՆԱԿՆԿԱԼԸ»

Կը խօսին՝

ՇՂԻԿ ԽԻԻՏԱՒԵՐՏԵԱՆ ՎԵՐԱՍԻՍԵՌԵԱՆ 3ԱԿՈՐ ԼԱՏՈՅԵԱՆ 3ՈՎԻԿ ՊԵՐԹԻՉԼԵԱՆ

Յայտագրին ամբողջ տեւողութեան հեռաձայնեցը «Վանայ Չայն»՝ 241199 եւ 267657 թիւերուն, ու տուրք ձեռ կարծիքը:



Գրական Էջ

ՄՐՏԱԳՐԱՒ ՆԱՏՈՐ ՄԸ՝ «ԿԱՐ ՈՒ ԶԿԱՐ»

Պատմական, քաղաքական, ընկերային ու մշակութային փոքրիկատիպ իրադարձություններով, նակատագրական նշանակություն ունեցող դեմքերով, նախատևաբանությամբ եւ ներդրումով յաջողորմաբար պատմության կերտած յարթանակով հարուստ հայոց պատմության անկիւնադարձային ժամանակաշրջանը 20րդ դարը «100 տարի, 100 պատմութիւն» խորագրեալ հատորին մէջ ամփոփել է ետք, տարի մը չանցած Պետրոս Հանեան ընթերցողին հիամնուց իր վեցերորդ հատորը «Կար ու չկար» անուն պատմութեան ժողովածուն:

Ժամանակագրական կարգով ներկայացող դեպքերու եւ դեմքերու իրերայաջորդ օղակները եթէ կը յաջողի լոյս սփռել հարուստ ու խոնավից դարաշրջան մը քաղաքական, յեղափոխական, մշակութային, հասարակական եւ հանրային գանձազան երեւոյթներու ծալքերուն վրայ՝ շնորհիւ հեղինակին որդեգրած կուռ, առարկայական եւ պարզ ոճին, երկրորդը իր լուսարձակը կը կեդրոնացնէ յատուկ աշխարհի մը վրայ, որ մեր իրականութեան մէջ ծանօթ է Հայ դպրոց սահմանումով: Հաւաքական «յիշողութեանց թարմացում»-ին նպատակը հետապնդելու փոխառեան, ինչ որ էր պարագան պատմագրական թիրախի մը ձգտած «100 տարի, 100 պատմութիւն» հատորին, «Կար ու չկար» բարացուցակալ խորագիրով յատկանշուող պատմութեան ժողովածուն սպիտակ թուղթին վրայ կը նկատակազարկ կարկառել հեղինակին անձնական յիշողութիւնը պարագայը դրուակներու եւ քաղցր յիշատակներու ջերմ ալիքներով:

«Կար ու չկար»-ի 17 պատմութեանց ներքին ալ կը թաւալին նոյն առանցքին՝ հայ դպրոցին շուրջ: Հայ լեզուի, գրականութեան, հայոց պատմութեան ուսուցչին ու պատմութեան Պետրոս Հանեանը անբաժանելի միութիւն են անոր էջերուն միտ ու ուկորի գորութեամբ: Կարելի չէ 50ամեայ կրթական վաստակով հարուստ ուսուցիչը տարանջատել Պետրոս Հանեանի գեղարուեստական խօսքէն ու պարունակէն, որովհետեւ ուշագրաւ կեանք մը ապրած կրթական մշակուրդի ոգեկոծիչ կողմնացոյցն է նոյնանուն գրագետին: Եւ գեղեցիկն ու յուզիչը այն են այս պարագային, որ վաւերական մամուլը ենթահող կրկնակի հաւաստութեամբ կ'ամրագրէ կարոտով ու յուզումով կերպարանք ստացող հեղինակին խօսքը եւ իրերայաջորդ պատմութեան արձագանգներով կ'ամբողջացայ հատորին յատուկ աշխարհը:

Այսպէս, «Կար ու չկար»-ի պատմութեանց ներքին մեծ մասը լայն կը բացայ հեղինակին յիշողութեան վարպետութիւնը:

գոյրը՝ Բերիոյ Ազգ. Քարէն Եփփէ ձեւարանի, այլ վարժարաններու եւ Պուէնոս Այրեսի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ կրթական հաստատութեան հայաբոյր աշխարհներուն վրայ, ուր Պետրոս Հանեան գործած է տարիներ շարունակ՝ իբրեւ տնօրէն եւ հայերէնաւանդ նիւթերու ուսուցիչ: 60ական թուականներու Հալեպը, իր աւանդապահ, ջերմիկ, խստաբարոյ, բայց հայատրով պարզութեամբ ու գրաչուրութեամբ, կ'երկարի մէկ պատմութեան միւսը, կը հասնի լատիկ ամերիկեան ափեր, կը ստանայ վերանորոգ գոյն ու հնչեղութիւն ընթերցողը ներգրաւելով հեքիաթային ոլորտներով յատկանշուող աշխարհի մը մէջ: Աշակերտական անմեղ ու պարզունակ չարահիւսութիւնները, «պար»ներն ու արկածային դրոյթները Պետրոս Հանեան գիրի ու պատկերի կը վերածէ պատմական հերոսներուն հոգին խորապէս ընթերցող հոգեբան գրագետի խոր հիմնութեամբ, որուն շնորհիւ այս կարն պատմութեանց կը յաջողի անցնել դրուակներու մտնել մնայուն ապրումներու եւ հոգեվիճակներու վաւերականութեամբ ու ջերմ գրաչուրութեամբ:

Պարզ, գուարթախոհ, թախծաշեշտ, քաղցր ու առիւնընդ ջերմութեան մը ալիքներով ան կը հիւսէ իր պատմութեանց: Անպատկառ, հեզասահ եւ պատկերաւոր ոճը յաւելեալ կենդանութիւն կը պարգեւ տունապէտ պատմութեան գիրի իր գրչին, որ վերտուղն ու գոյգ աշխարհները Արեւելքն ու Արեւմուտքը կը միաձուլէ իրարու, կենդանի կուռ երկխօսութեամբ սովորական անձի մը տպավորութիւն ձգող պատմական կը բարձրացնէ տիպարի պատմականութիւնը, կը տագնապի Հալեպէն մինչեւ Պուէնոս Այրես եւ այլուր տոււայտող «հայու բեկորներ»-ն նակատագրիին ի տես, կ'այլի լուռ, եւ հայ գրողի ներքին տառապանքը բերեղացեանով կը ստեղծէ իր ինքնուրոյն գիրին ժամանակը:

Արտագրաւ, յուզիչ եւ իրաւ աշխարհի մը ամբողջական իրաւունքիւնը բանի մը գուսպ ու թելադրական հատուածներուն մէջ խոսքանել է ետք, հակասական, բայց եւ տարբեր ամբողջական «Կար ու չկար» ուղեընշային խորագիրով Պետրոս Հանեան անուն պատմութեան գիրը ո'չ միայն կը պայծառակերպէ իր պատմական եւ երիտասարդ տիպարներուն ինքնագործ աշխարհը, այլեւ կը յաջողի դառնալ վկան ու վկայաբեր անձնուց սիրային, ազգային եւ մարդկային ազնիւ պարունակներուն, որոնք վարակիչ են եւ սրտագրաւ ինչպէս կեանքը, ինչպէս ոգին աշխարհի չորս ծագերուն մաքառող հայ գեղին:

Ս. ԿԻՐԱԿՈՍԵԱՆ

ՄԻՍԱԿ ՄԵԾԱՐԵՆՑ

1908 Յուլիս 4ին, Պոլսոյ մէջ շինեցաւ հայ բանաստեղծութեան ամենէն համակրելի, քնքուշ եւ անմոռանալի դէմքերէն մէկը՝ Միսաք Մեծարենց (Մեծատուրեան), որ երկու վտիտ հատորներու մէջ ամփոփուած, բայց մնայուն կեանքի սահմանուած թերթողութիւն մը ձգեց հայ գրականութեան՝ ըլլալու համար այդ գրականութեան արեւու, գոյններով ու շունչով թափանչուած երակներէն մէկը:

1907ին լոյս կը տեսնեն իր երկու թերթողագիրքերը՝ «Միաձայն» եւ «Նոր տաղեր», որոնցմով իր անունը կը նուիրագործուի իբրեւ բանաստեղծի մը, որ նուրբ զգայնութիւններու, շղարչային գոյներու, պատկերներու, խուճկի ու ծաղիկի երգիչը եղաւ:

Իր մահէն ետք «Ոսկի արիշիւն տակ» անուն հատորին մէջ ամփոփուեցան իր անտիպ էջերը:

Միսաք Մեծարենց մէկն է այն երիտասարդ ու հանճարեղ բանաստեղծներէն, որոնք գոհ գացին թոքախտին. Պետրոս Դուրեան, Մկրտիչ Պշիկիթաշեան, Վահան Տէրեան, Մատթէոս Զարիֆեան, բոլորն ալ՝ քնարերգակ թերթողներ, որոնցմէ իւրաքանչիւրը իւրայատուկ ոճով ու խորքով երգեց բնութիւնը, կեանքն ու մահուան սարսուռը:

Մինչեւ 1908, Սահմանադրութեան հռչակումը, Պոլիս մնացող եւ գտեղծագործող (գրաքննութեան թոյլատրած սահմաններուն մէջ) գրողներու մէջ երկու ուշագրաւ դէմքեր են Միսաք Մեծարենց եւ Ինտրա (Տիրան Զրաքեան), երկուքն ալ՝ արտասուղիտ տաղանդներ, որոնք առաւելապէս մշակեցին անձնական յոյզեր եւ խոհեր արվոր տաղանդներով գրականութիւնը: Այլ տաղանդաւորներ՝ Դանիէլ Վարուժան, Միսանտալապտող գրականութիւնը: Այլ տաղանդաւորներ՝ Դանիէլ Վարուժան, Միսանտալապտող գրականութիւնը, Թուրքի Զարդարեան, Վահան Թէքեան, Գրիգոր Զօհրապթօ (Ատոմ Եարճանեան), Թուրքի Զարդարեան, Վահան Թէքեան, Գրիգոր Զօհրապթօ եւ ուրիշներ կ'ապրին ու կը ստեղծագործեն եւրոպական երկիրներու մէջ եւ կը հանդիսանան հայրենասիրական եւ ազգային ապրումներու արտայայտիչներ:

22 տարեկան վտիտ, նրբամարմին եւ տփոյն երիտասարդ մըն էր Միսաք Մեծարենց, երբ մեռաւ: Ան ծաղիկներու եւ իրիկուններու թովաւնքին մէջէն մահուան թաւաքներուն զայնցաւ սարսուռով, բայց՝ հեղուկութեամբ ու բարութեամբ, առանց թշնամութիւնի զգացողի սեւ տրամուկներով:

Մնաց պայծառ երգիչը, նկարիչն ու երաժիշտը բնութեան, կեանքի ու մահուան: Ըսինք՝ մեռաւ, աւելի ճիշդ պիտի ըլլար ըսել՝ մաշեցաւ, ինչպէս կը մաշի լոյսը եւ ինչպէս ինք կը պատկերացնէ արդէն՝

Յնձագին գիշերն է, լոյս ու լուսին՝
Բայց լոյսն իմ հոգւոյն քիչ քիչ կը մաշի: Պ. Հ.

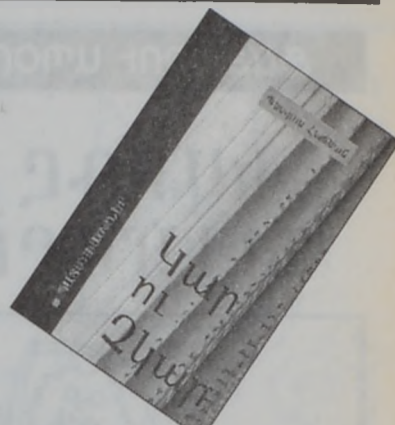
(«100 տարի, 100 պատմութիւն» հատորէն)

ԱՐԱՐԱՏԸ՝ ՀՈՂԻՆ ՏԱԿ



Հայաստանի անկախացումին յաջորդած զանգուածային արտագաղթի հոսանքը դէպի աշխարհի չորս ծագեր քշեց հարիւր հազարաւոր հայորդիներ: Այս դժբախտ զոհերն մէկն է երեսնաութ Դուրեան Սյրեա հասած չարածճի, ուշիմ եւ համակրելի փոքրիկն Գայիանէն, որուն զարգացումը «խաղ»-երը Պետրոս Հանեան կը պատկերացնէ «Արարտը՝ հողին տակ» սրտածնիկ պատմութեամբով:

Ստորեւ պատմութեան եզրափակիչ բաժինը:



որուն հետ, աւագանի մանուկներու յատուկ մասին մէջ: Երբ դասապահը վերջ գտաւ, եւ աշակերտները, աւագանին ելելով, շարքով ուղղուեցան դէպի լողարանները, լողանք առնելու համար, Գայիանէն ուղեց Նոր «խաղ» մը խաղալ իր ընկերներուն եւ լողի ուսուցչուհին, որ այս անգամ փոխանակ խաղ մը ըլլալու, եղաւ ողբերգութիւն մը...

Ան շարքի վերջինն էր, եւ երբ աշակերտները սկսան վար իջնել ոլորուն աստիճաններէն, ան սուսիկ-փուսիկ, գաղտագողի վերադարձաւ լողաւազան, ուր մարդ չկար այլեւս, եւ աւագանի կանաչ ջուրերը՝ թաւիչի նման փափուկ ու լուսափայլ, խաղաղօրէն կը ծփային ալիքներու հրապուրիչ մրմունջներով: Գայիանէն երջանիկ էր: Մինակ եւ յաղթական: Ան առանց տատամետիւտ արագօրէն նետուեցաւ իր հասակին երեք անգամ խորութիւն ունեցող ու բարեհամբոյր կերպով ծփացող ջուրերուն մէջ...

Վարը, երբ մարդիչը եւ ուրիշ պատասխանատուներ անդրադարձան Գայիանէնի բացակայութեան եւ շտապօրէն լողաւազան, աղջիկը արգէն երեսն ի վար կը ծփար ջուրին երեսը: շէկ մագերթ արեւածաղիկի նման փռուած էին կանաչ ալիքներուն վրայ եւ երկու թեւերը օղակաձաւ միւրճուած էին ջուրերուն մէջ, այնպիսի դիրքով, որ կարծես աղջիկը ուզած էր գրկընդխառնել սիրելի չակի մը հետ...

Շտապ օգնութիւն, հիւանդանոց, բժիշկներ եւ իրարանցում՝ անօգուտ եւ աւելորդ ջանքեր եղան: Գայիանէն խեղճամահ եղած էր այնքան փափուկ ու բարի թուացող ջուրերուն մէջ...

Բանի մը որ յետոյ, ազգային գերեզմանատան մէջ թաղեցին Գայիանէնի վտիտ մարմինը, ծանր ու ճնշիչ միանակութեան մէջ: Խեղճ, դալկադէմ եւ ճնշաբերութեան վերջին օրերուն սպասող մայրը՝ անկարող լալու, կը մարմնէր երկու ուսուցչուհիներու գրկին մէջ, մեծ մարդեր երեսն ի վար նետուած էր գերեզմանի թարմ հողերուն վրայ եւ կու լար ու կ'ողորմ սիրտ ճանկատող մենախօսութիւններով: Գլխահակ եւ անգոր կանգնած էի երիտասարդ հօր կողքին ու սրտի ճմլումով մտիկ կ'ընէի սպիտակ դագաղին վրայ թափուող հողի խուլ ու ողբազին խշրուողը, որուն յուզականութեան հաւասարող ձայն չկայ աշխարհի բոլոր ձայններուն մէջ եւ կը վերջիւնէ այն առաջին պահը, երբ Գայիանէն վագելով մտած էր տեսչութիւն:

Այլեւս պիտի չտեսնեն Արարտը,՝ ըսած էի ես, երբ տեսչարանի դրան առջեւ հրաժեշտ կու տայի Հայաստանին նոր ժամանած այս դժբախտ ընտանիքին:

Աստուած իմ, թի՛վ աշխարհը դասուրբեց այնպէս, ինչպէս որ կայ այս պահուս:

Ո՞վ տրամադրեց, որ աշխարհ այսպէս ըլլայ այս աղջնակներուն համար:

Եւ յետոյ, ո՞վ ինձի ներշնչեց այն քարացած երկմտութիւնը ըսեմ, թէ չարակամ գուշակութիւնը, անբացատրելի մաղթանք ըսեմ, թէ ծպտուած յանդիմանութիւնը, որ եւ արտասանեցի խած ու խելացի աչքերով այս աղջնակին:

Ա՛յ պիտի չտեսնես Արարտը...

Եւ ո՞վ իրեն թելադրեց ներքին այն ձայնը կամ բնագոյնական համոզումը, որով Գայիանէն պատասխանեց ինձի:

Ինքնան եմ տեսել, էնքան եմ տեսել, էլ չեմ մոռանայ...

Աշխարհի մէջ այնքան հայուհիներ կան, ծաւի կամ մեղրագոյն աչքերով այնքան սիրունիկ աղջիկներ, որոնք Արարտը տեսնելու դոյզն հնարաւորութիւնը չունին, եւ այնքան ուրիշներ, որոնք չունին զայն ո՞չ իսկ երեւակայելու կամ երագելու նուազագոյն յուզականութիւնը...

Բայց պատահեցաւ այսպէս:

Գայիանէն այնքան տեսած էր Արարտը, այնքան հմայուած էր Մասիս սարի վեհապահն ճատակէն, որ կ'ընթացէր իր աչքերուն մէջ անընթաց թափուած ջուրերէն: Եւ իրենք յանձն կ'առնեն ապահովել բժշկական վկայագիրը: Ի վերջոյ, Ուրբաթ օր մը, Գայիանէն իր դասընկերներուն հետ գնաց լողաւազան, լողացող աշակերտները դուրսէն դիտելու պայմանով, ինչ որ կը նշանակէր ճաշակարանի անջնջ տնօրէնին դիմելու պնդումով, եւ այլն: Նոյն աղաչանքները եւ լացերը տուելու եւս պէտք է ըրած ըլլայ, որ ծնողները՝ էրիկ-կինի դիմեցին դպրոց, խնդրելով որ իրենց աղջիկը առաջնորդուի լողաւազան, եւ իրենք յանձն կ'առնեն ապահովել բժշկական վկայագիրը: Ի վերջոյ, Ուրբաթ օր մը, Գայիանէն իր դասընկերներուն հետ գնաց լողաւազան, լողացող աշակերտները դուրսէն դիտելու պայմանով, ինչ որ կը նշանակէր ճաշակարանի անջնջ տնօրէնին դիմելու պնդումով, եւ այլն: Նոյն աղաչանքները եւ լացերը տուելու եւս պէտք է ըրած ըլլայ, որ ծնողները՝ էրիկ-կինի դիմեցին դպրոց, խնդրելով որ իրենց աղջիկը առաջնորդուի լողաւազան, եւ իրենք յանձն կ'առնեն ապահովել բժշկական վկայագիրը: Ի վերջոյ, Ուրբաթ օր մը, Գայիանէն իր դասընկերներուն հետ գնաց լողաւազան, լողացող աշակերտները դուրսէն դիտելու պայմանով, ինչ որ կը նշանակէր ճաշակարանի անջնջ տնօրէնին դիմելու պնդումով, եւ այլն: Նոյն աղաչանքները եւ լացերը տուելու եւս պէտք է ըրած ըլլայ, որ ծնողները՝ էրիկ-կինի դիմեցին դպրոց, խնդրելով որ իրենց աղջիկը առաջնորդուի լողաւազան, եւ իրենք յանձն կ'առնեն ապահովել բժշկական վկայագիրը: Ի վերջոյ, Ուրբաթ օր մը, Գայիանէն իր դասընկերներուն հետ գնաց լողաւազան, լողացող աշակերտները դուրսէն դիտելու պայմանով, ինչ որ կը նշանակէր ճաշակարանի անջնջ տնօրէնին դիմելու պնդումով, եւ այլն: Նոյն աղաչանքները եւ լացերը տուելու եւս պէտք է ըրած ըլլայ, որ ծնողները՝ էրիկ-կինի դիմեցին դպրոց, խնդրելով որ իրենց աղջիկը առաջնորդուի լողաւազան, եւ իրենք յանձն կ'առնեն ապահովել բժշկական վկայագիրը: Ի վերջոյ, Ուրբաթ օր մը, Գայիանէն իր դասընկերներուն հետ գնաց լողաւազան, լողացող աշակերտները դուրսէն դիտելու պայմանով, ինչ որ կը նշանակէր ճաշակարանի անջնջ տնօրէնին դիմելու պնդումով, եւ այլն: Նոյն աղաչանքները եւ լացերը տուելու եւս պէտք է ըրած ըլլայ, որ ծնողները՝ էրիկ-կինի դիմեցին դպրոց, խնդրելով որ իրենց աղջիկը առաջնորդուի լողաւազան, եւ իրենք յանձն կ'առնեն ապահովել բժշկական վկայագիրը: Ի վերջոյ, Ուրբաթ օր մը, Գայիանէն իր դասընկերներուն հետ գնաց լողաւազան, լողացող աշակերտները դուրսէն դիտելու պայմանով, ինչ որ կը նշանակէր ճաշակարանի անջնջ տնօրէնին դիմելու պնդումով, եւ այլն: Նոյն աղաչանքները եւ լացերը տուելու եւս պէտք է ըրած ըլլայ, որ ծնողները՝ էրիկ-կինի դիմեցին դպրոց, խնդրելով որ իրենց աղջիկը առաջնորդուի լողաւազան, եւ իրենք յանձն կ'առնեն ապահովել բժշկական վկայագիրը: Ի վերջոյ, Ուրբաթ օր մը, Գայիանէն իր դասընկերներուն հետ գնաց լողաւազան, լողացող աշակերտները դուրսէն դիտելու պայմանով, ինչ որ կը նշանակէր ճաշակարանի անջնջ տնօրէնին դիմելու պնդումով, եւ այլն: Նոյն աղաչանքները եւ լացերը տուելու եւս պէտք է ըրած ըլլայ, որ ծնողները՝ էրիկ-կինի դիմեցին դպրոց, խնդրելով որ իրենց աղջիկը առաջնորդուի լողաւազան, եւ իրենք յանձն կ'առնեն ապահովել բժշկական վկայագիրը: Ի վերջոյ, Ուրբաթ օր մը, Գայիանէն իր դասընկերներուն հետ գնաց լողաւազան, լողացող աշակերտները դուրսէն դիտելու պայմանով, ինչ որ կը նշանակէր ճաշակարանի անջնջ տնօրէնին դիմելու պնդումով, եւ այլն: Նոյն աղաչանքները եւ լացերը տուելու եւս պէտք է ըրած ըլլայ, որ ծնողները՝ էրիկ-կինի դիմեցին դպրոց, խնդրելով որ իրենց աղջիկը առաջնորդուի լողաւազան, եւ իրենք յանձն կ'առնեն ապահովել բժշկական վկայագիրը: Ի վերջոյ, Ուրբաթ օր մը, Գայիանէն իր դասընկերներուն հետ գնաց լողաւազան, լողացող աշակերտները դուրսէն դիտելու պայմանով, ինչ որ կը նշանակէր ճաշակարանի անջնջ տնօրէնին դիմելու պնդումով, եւ այլն: Նոյն աղաչանքները եւ լացերը տուելու եւս պէտք է ըրած ըլլայ, որ ծնողները՝ էրիկ-կինի դիմեցին դպրոց, խնդրելով որ իրենց աղջիկը առաջնորդուի լողաւազան, եւ իրենք յանձն կ'առնեն ապահովել բժշկական վկայագիրը: Ի վերջոյ, Ուրբաթ օր մը, Գայիանէն իր դասընկերներուն հետ գնաց լողաւազան, լողացող աշակերտները դուրսէն դիտելու պայմանով, ինչ որ կը նշանակէր ճաշակարանի անջնջ տնօրէնին դիմելու պնդումով, եւ այլն: Նոյն աղաչանքները եւ լացերը տուելու եւս պէտք է ըրած ըլլայ, որ ծնողները՝ էրիկ-կինի դիմեցին դպրոց, խնդրելով որ իրենց աղջիկը առաջնորդուի լողաւազան, եւ իրենք յանձն կ'առնեն ապահովել բժշկական վկայագիրը: Ի վերջոյ, Ուրբաթ օր մը, Գայիանէն իր դասընկերներուն հետ գնաց լողաւազան, լողացող աշակերտները դուրսէն դիտելու պայմանով, ինչ որ կը նշանակէր ճաշակարանի անջնջ տնօրէնին դիմելու պնդումով, եւ այլն: Նոյն աղաչանքները եւ լացերը տուելու եւս պէտք է ըրած ըլլայ, որ ծնողները՝ էրիկ-կինի դիմեցին դպրոց, խնդրելով որ իրենց աղջիկը առաջնորդուի լողաւազան, եւ իրենք յանձն կ'առնեն ապահովել բժշկական վկայագիրը: Ի վերջոյ, Ուրբաթ օր մը, Գայիանէն իր դասընկերներուն հետ գնաց լողաւազան, լողացող աշակերտները դուրսէն դիտելու պայմանով, ինչ որ կը նշանակէր ճաշակարանի անջնջ տնօրէնին դիմելու պնդումով, եւ այլն: Նոյն աղաչանքները եւ լացերը տուելու եւս պէտք է ըրած ըլլայ, որ ծնողները՝ էրիկ-կինի դիմեցին դպրոց, խնդրելով որ իրենց աղջիկը առաջնորդուի լողաւազան, եւ իրենք յանձն կ'առնեն ապահովել բժշկական վկայագիրը: Ի վերջոյ, Ուրբաթ օր մը, Գայիանէն իր դասընկերներուն հետ գնաց լողաւազան, լողացող աշակերտները դուրսէն դիտելու պայմանով, ինչ որ կը նշանակէր ճաշակարանի անջնջ տնօրէնին դիմելու պնդումով, եւ այլն: Նոյն աղաչանքները եւ լացերը տուելու եւս պէտք է ըրած ըլլայ, որ ծնողները՝ էրիկ-կինի դիմեցին դպրոց, խնդրելով որ իրենց աղջիկը առաջնորդուի լողաւազան, եւ իրենք յանձն կ'առնեն ապահովել բժշկական վկայագիրը: Ի վերջոյ, Ուրբաթ օր մը, Գայիանէն իր դասընկերներուն հետ գնաց լողաւազան, լողացող աշակերտները դուրսէն դիտելու պայմանով, ինչ որ կը նշանակէր ճաշակարանի անջնջ տնօրէնին դիմելու պնդումով, եւ այլն: Նոյն աղաչանքները եւ լացերը տուելու եւս պէտք է ըրած ըլլայ, որ ծնողները՝ էրիկ-կինի դիմեցին դպրոց, խնդրելով որ իրենց աղջիկը առաջնորդուի լողաւազան, եւ իրենք յանձն կ'առնեն ապահովել բժշկական վկայագիրը: Ի վերջոյ, Ուրբաթ օր մը, Գայիանէն իր դասընկերներուն հետ գնաց լողաւազան, լողացող աշակերտներ

ՏԵՂԵԿԱՏՈՒԱԿԱՆ ԱՐՇԵՍՏԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՄԱԿԱՐԳԻԶ

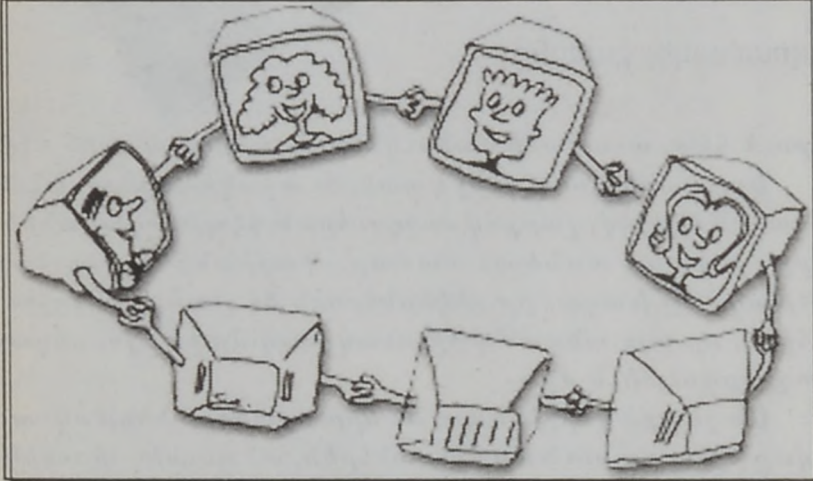
ՀԱՄԱՑԱՆՑ

ՀԱՂՈՐԴԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԱՇԽԱՐՀ



ՖԱՅԼԵՐՈՒ ԱՊՐՈՒՆԻ ՓՈՒՍԱՆԱԿՈՒՄ

ԿԱՐԳԸ ՀԱՍԱԾ Է ՖԻԼՄԱՐՈՒԵՍՏԻՆ...



Հոլիվուդի արքաները քաղ գիտեն, թե համացանցի միջոցով ֆիլմերու փոխանակումը կրնայ ջրամոյն ընել իրենց ճարտարարուեստը: Երգերու վաճառքի ճարտարարուեստը, «չնորհի» ապօրինի կերպով երգերու փոխանակման, արդեն կորսնցուցած էր իր տարեկան շահերուն քառորդը եւ շատ քան սորվեցուցած՝ ֆիլմարուեստի աճողահաներուն: Արդարեւ, անոնք այժմ սորված են, որ եթէ չպահեն իրենց ճկունութիւնը եւ ականջ չտան յաճախորդին, այս պարագային՝ հանգիստտեսին պահանջներուն, կրնան ապրիլ երաժշտական Սի-Տի-Ներ արտադրող ընկերութիւններուն դառն փորձառութիւնը:

Արդար ըլլալու համար հարկ է ըսել, թէ կացութիւնը օրհասական չէ ֆիլմի ճարտարարուեստին համար: Վերջապէս, ի տարբերութիւն համացանցէն երաժշտական ֆայլերու արձանագրութեան, որ կը տեւէ քանի մը վայրկեան, ֆիլմ մը ծախքէ ծախք արձանագրելը կրնայ ժամեր, չըսելու համար օրեր խլել:

Սակայն Տի-Վի-Տի-Ներու «գոգուծեան» ձեւերը կը զարգանան արագօրէն: Նախ՝ Տի-Վի-Տի-Նի րիթորներուն եւ պրոցրներուն տարածումով շատ աւելի դիւրին դարձած է այս բարձրորակ սկաւառակներուն պարունակած ֆիլմերը արձանագրելը եւ մատչելի դիւրեւով վաճառելը: Աւելի՛ն. համացանցի պրոտոպանտ դրուածիւնը հետզհետէ կը տարածուի, եւ այս դրութեամբ կարելի է շատ աւելի արագ կերպով ֆիլմերու ֆայլեր արձանագրել համացանցէն:

Միացեալ Նահանգներու Շարժապատկերի Միութեան (էմ.ֆի.էյ.էյ.) համաձայն, «Կրոքսթր»-ի եւ «Սորֆէ-լոս»-ի նման ֆայլերու փոխանակման ծրագրերներուն միջոցով համակարգիչ օգտագործողներու հասողութեան տակ դրուած են աւելի քան 600 հազար ֆիլմերու ֆայլեր:

Ֆիլմաշխարհի հսկաները կը դիմեն բազմաթիւ միջոցառումներու, որպէսզի հակազդեն տակ պահեն իրավիճակը: Անոնք, գործակցարար ոստիկանութեան հետ, յանկարծակի այցելութիւններ կու տան Տի-Վի-Տի-Ներու վաճառքի կեդրոններուն: Միւս կողմէ, արհեստագիտական նորագոյն նուաճումները օգտագործելով՝ անոնք կը փորձեն ստեղծել դրութիւններ, որոնց միջոցով «ինքնակործան» շարժապատկերի ֆայլեր մէկ անգամ դիտուելէ ետք մեքենայարար կը դադրին գործածելի դառնալէ:

Ֆիլմարուեստի պատասխանատուներ նաեւ դիմած են դաստիարակութեան: Գործակցարար «Ճունիթը Ըջիվմընթ» դասաւանդումի կազմակերպութեան, անոնք պատրաստած են կրթական ծրագիր մը, որ գործադրութեան պիտի դրուի 36 հազար դասարաններու մէջ եւ աշակերտներու պիտի սորվեցնէ, թէ ապօրինի կերպով ֆայլերու փոխանակումը... սխալ բան է:

Մեկնաբաններու համաձայն, այս բոլորը բաւարար չեն: Ֆիլմարուեստի աշխարհին նորագոյն մարտահրաւէրը ֆայլերու ապօրինի փոխանակումն է: Եթէ յառաջիկայ տարիներուն արմատական միջոցառումներու չզրկուի, վնասները պիտի ըլլան հսկայական:

ՏԱՓԱՐԱԿ ՊԱՍՏԱՌՈՎ ՊԱՏԿԵՐԱՍՓԻՒՆԵՐԸ՝ ՓՆՏՈՒՒԱԾ

Արհեստագիտական սարքերու արտադրութեան «Սոնի», «Շարփ» եւ «Սամսոնկ» ընկերութիւնները Սեպտեմբերին հրապարակեցին տուեալներ, որոնք ցոյց կու տան, թէ տափարակ պատուով պատկերասփիւռներու վաճառքը մեծ աճ արձանագրած է:

Սեկնաբաններ տափարակ պատուով պատկերասփիւռներուն վաճառքը ժողովրդականութիւնը կը նմանեցնեն 1970-ականներուն տրեքս միջնորդութիւն, երբ մարդիկ գունաւոր պատկերասփիւռներով կը փոխարինէին իրենց սեւ-ճերմակ պատուանդները:

Կը թուի, թէ այս օրերուն պատէն կախուող բարակ եւ նուրբ պատուած մը ամէնէն փնտռուած կաճէթներէն մէկը դարձած է եւ խթան կը հանդիսանայ պատկերասփիւռներու վաճառքին:

Այս ճարտարարուեստին հետեւող մասնագէտներուն համաձայն, «լիքս» նկատուող այս պատկերասփիւռները արդէն դարձած են ժողովրդային եւ կը նախատեսուի, որ մինչեւ 2006, տափարակ պատուով շուրջ 19 միլիոն պատկերասփիւռներ վաճառուած պիտի ըլլան, մինչ սովորաբար տարեկան 1,4 միլիոն պատկերասփիւռ կը վաճառուի:

ՀԱՄԱԿԱՐԳՉԱՅԻՆ ԺԱՂԻՐ ՊԱՏՐԱՍՏՈՂՆԵՐ ԱՆՊԱՏԻԺ ԿԸ ՄՆԱՆ

Թէեւ շուրջ 63 հազար տարբեր համակարգչային ժահրեր ցարդ տարածուած են համացանցին վրայ՝ պատճառելով 65 միլիառ տոլարի հասնող վնաս, սակայն համակարգչային ոճիրներու համար դատական հետապնդումները կը մնան խիստ անբաւարար, եւ ժահրեր արձակելու համար ցարդ բանտարկուած հեքըներուն թիւը չ'անցնիր քանի մը տասնեակը:



Քանի մը շարք առաջ Մինեսոթթայի մէջ ձերբակալուեցաւ պատանի մը՝ «Պլասթըր» ժահրեր տարածելու յանցանքով: Սակայն «Պլասթըր»-ի եւ «Սոպիլի»-ի նման ժահրերու «աղբիւր» փնտռող հետազօտիչներ յաճախ կը մատնուին ձախողութեան, որովհետեւ անոնք կը դիմագրաւեն միջազգային ոճիրային խմբաւորումներ բացայայտելու չափազանց դժուար մարտահրաւէրը:

Աւելի՛ն. օրէնքները եւս չեն նպաստեր համակարգչային անվտանգութեան պատասխանատուներուն եւ ոստիկանութեան, տրուած ըլլալով «Տի-Նի-Գրո» օրէնքներու մէջ յոճաֆու ոչ իսկ կը նշուին ժահրեր պատրաստողները...

Միացեալ Նահանգներու մէջ մէկ, իսկ Բրիտանիոյ մէջ երկու հոգի ցարդ բանտարկուած են

ժահրեր տարածելով վնասներ հասցուցած ըլլալու յանցանքով. սակայն, ըստ պաշտօնատարներու, այս փոքր թիւը չի նշանակեր, թէ հարցին նկատմամբ լուրջ մօտեցումի պակաս կայ, այլ պարզապէս ցոյց կու տայ, թէ որքան դժուար է ժահրեր պատրաստողներուն հետքերը գտնելը:

Սակայն 1 Նոյեմբերէն սկսեալ աւելի խիստ օրէնքներ գործադրութեան պիտի դրուին: Ոճիրները գործողներուն պատիժներուն պատիժներ քանի մը ամսուան բանտարկութեանէն մինչեւ... ցկեանս արանտարկութեան: «Բայց նախ եւ անաջ հարկէ ձերբակալու յանցագործները. բան մը, որ գրեթէ անկարելի կը թուի ըլլալ:

«Բաւարար է, որ հեքըրը որոշ գիտելիքներ եւ ներ... Անգլիոյ մէջ բանտարկութեան դատապարտուած են միայն երկու ժահր պատրաստողներ՝ Բրիսթոլի Փայլ՝ 1995ին, եւ Սայմըն՝ Վալլըր՝ 2003ին:

ԱՐՇԵՍՏԱԳԻՏԱԿԱՆ ԺՊԻՏ



«Էլիչ» անունի մը փոխարէն եկող ընտրեց գերարդիական անուն մը: Արդիտը «Եւաու» արդ՝ ըտ աղջկայ անուն է:



Առանց մեկնարանութեան



750 մեկաերթը փրոսերով, Տի.Վի.Տի.ոյ Սի.Տի. ռայթըրով, երկիրը ցնցող ձայնային գրութեամբ եւ գերարդիական կրաֆիթս րարով համակարգիչ մը կ'ուզեմ, որպէսզի... խոհագիրներու ֆայլեր պարբարեմ:

ԲԶԻՉԱՅԻՆ ՀԵՌԱՉԱՅՆՆԵՐ ՄԱՏՉԵԼԻ՝ ԲՈԼՈՐԻՆ



Սեպտեմբերի սկիզբը հրապարակուած ուսումնասիրութեան մը համաձայն, տարուան երկրորդ քառորդին աշխարհի տարածքին վաճառուած են 115 միլիոն բիլիոն հեռաձայններ: Այս ընթացքով, մինչեւ տարեվերջ հաւանաբար վաճառուած ըլլան 450-460 միլիոն հեռաձայններ, ինչ որ մրցանիշ մը պիտի հանդիսանայ:

Հակառակ ՍԱՐՍԻ ունեցած ժխտական անդրադարձին, տարուան երկրորդ եռամսեակին բիլիոնային հեռաձայններու վաճառքին շուրջ 12 առ հարիւր աճին դիտարկուած պահանջը նկատուեցաւ:

Ուսումնասիրութեան համաձայն, մատչելի գիներով վաճառուող բիլիոնային հեռաձայններն են ամէնէն աւելի փնտրուածները: Բիլիոնային հեռաձայններու վաճառքի առաւելագոյն աճը արձանագրուած է ձափոնի, Լատինական Ամերիկայի, ինչպէս նաեւ Կեդրոնական եւ Արեւելեան Եւրոպայներուն, Միջին Արեւելքի եւ Աֆրիկայի շուկաներուն մէջ:

Բիլիոնային հեռաձայնի ծառայութիւններ տրամադրող ընկերութիւններ բնականաբար զիջաւոր պատճառը կը հանդիսանան այս աճին: Այսպէս, հնդկական «Ռիլյալըս Ին Ֆորմ» միայն 10 օրուան մէջ մէկ միլիոն բաժանորդ արձանագրած է:

«ՆՈՔԻԱ» ԿԸ ՏԻՐԱՊԵՏԷ



«Պլասթըր» ժահրի մէկ տարբերակը ստեղծելուն եւ արձակելուն համար ձէջրի Լի Փարսընը Մինեսոթթայի մէջ ձերբակալուէ ետք, պաշտօնատար մը յայտնեց. «Անչափահասներ պէտք է գիտակցին, որ ասիկա այլեւս խաղ չէ»: Սակայն ան վերապահութիւն յայտնեց յանցագործը բանտարկելու հարցին շուրջ, յատկապէս եթէ անչափահաս մըն է ան:

Թէեւ հակաժահրային ծրագրերը պատրաստող «Սիմանթէք» ընկերութիւնը ցարդ շուրջ 63 հազար ժահրեր բացայայտող համակարգչային ծրագիր մը ունի (Նորթըն Անթիվալըս), սակայն խորքին մէջ այդ ժահրերուն քանի մը տասնեակը միայն հսկայական նիւթական վնասներ հասցուցած են:

Մեկնաբանի մը համաձայն, համակարգչային ժահրերու պատճառած նիւթական վնասները երեք տեսակ են՝

Ա.- Ժահրէն ձերբագատելու համար տրամադրուած աշխատուէր:

Բ.- Գրութիւնը «հակահեքիտ» համար օգտագործուած 1 համակարգչային սարքերուն եւ ծրագրերներուն ծախսերը:

Գ.- Վարակուած համակարգիչներուն անգործութեան պատճառած նիւթական վնասները:

Պետութիւններու շղթայագրած աւելի խիստ միջոցառումները արդեօք պիտի կարենան նիւթական հսկայական վնասներու առաջը առնել:

Պատրաստեց՝ ԽԱՉԻԿ ՍՈՒՐԱՏԵԱՆ

ԾԱՆՈՒՅՈՂՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

«Ազդակ»-ի մէջ ազգային կամ տնտեսական ծանուցումներ հրատարակել փափաքողներէն կը խնդրուի ծանուցումը բնագիրը ընթերցելի գիրով (հաստատութեան պարագային՝ նախընտրաբար պաշտօնական թուղթի վրայ, եւ հաստատուած) ներկայացնել «Ազդակ»-ի ծանուցումներու գրասենեակը:

Մանկապատանեկան

ՈՐՈՒՔ ԵՆ ԱՅՆՈՒՆԵՐԸ

Մենք անոց կը հան-
դիպինք ճափոնի հիւսի-
սը, Հոքայտո կողմին
մէջ: Ներկայիս այս ժո-
ղովորդին քիւր հազիւ
քսան հազարի կը հաս-
նի: Յատուկ լեզու մը ու-
նեցող այս ժողովուր-
դին ծագումը տակաւին
մինչեւ այսօր մութ է ցե-
ղաբաններուն համար:

Տակաւին մինչեւ այսօր
ցեղաբանները հարց կու
տան. արդեօք անոնք էն-
քաներուն զարմիկներն
են, կորսուած յոյներ,
ցուրտէն փախուստ
տուած կովկասեան ցեղա-
խո՞ւմք մը...

1611 թուականին անգ-
լիացի նաւապետ Ջոն Սա-
րիս եղած է առաջին եւրո-
պացին, որ հանդիպած է
այնուներուն, հիւսիսային
Ճափոնի Հոքայտո կղզիին
անհիւրընկալ փախուստ
վրայ: Ան զանոնք նկա-
րագրած է իրեն դիմաց-
ուս մարդիկ, շատ վար-
պետ ձկնորսներ, սակայն
զարմացած է, որ անոնք
Ֆիզիքապէս չէին նմաներ
ճափոնցիներուն:

Ճափոնցիներուն հա-
մար այնուները շատ մեծ
կարեւորութիւն չունէին,
որովհետեւ անոնց ընկե-
րային կառուցը ճափոնա-
կան ընկերութեան նման
յատկորէն չէր կազմա-
կերպուած եւ ցեղախում-
բը միասնական չէր: Ճա-
փոնցիները կուռեցան այ-
նուներուն դէմ ամբողջ
միջնադարուն՝ զանոնք
տեղահան ընելով Հոնոլու
գլխաւոր կղզիին հիւսի-
սէն, ուր անոնք հաստատ-
ուած էին:

18րդ դարու վերջաւո-
րութեան պատերազմի
ճափոնցի պետերը շուրջ-
ները, յարողեցան այնու-
ները հեռացնել մինչեւ
հիւսիս գտնուող Եչսու
կղզին, որ յաջորդ դարուն
կոչուեցաւ Հոքայտո:

Ներկայիս այս պար-
տուած ցեղախումբէն
մնացած են մօտաւորա-
պէս քսան հազար ժառան-
գորդներ, հարիւր քսան-
հինգ միլիոն ճափոնցի-
ներուն մէջ:
Պատմաբանները կ'են-



Թաղրեն, թէ այնուները
միշտ ապրած են ճափոնի
հիւսիսը: Սակայն ուրիշ
եկած են անոնք: Անոնց
մշակոյթը սկսած է զար-
գանալ 2000 տարի առաջ
եւ ստացած է հաստատուն
պատկեր մը 1300 տարի
առաջ:

Պատմական փաստերու
պակասի պատճառով ցե-
ղաբաններն են, որոնք
փորձած են լուսարանել
հարցը: Սակայն այս ժողո-
վուրդին ֆիզիքական կեր-
պարանքն ու սովորու-
թիւնները մեծ հարցական-
ներ ստեղծած են:

Այնուներուն մորթը
բայ գոյնի է, անոնց մա-
զերը ընդհանրապէս ալի-
քաւոր են եւ անոնք շատ
աւելի մազոտ են, քան՝ ըն-
թացիկ ճափոնցին, որ յա-
ճախ գրեթէ անմօրուս
կ'ըլլայ: Աւելին. այնու-
ներուն մօտ կարելի է հան-
դիպել կաշնեգոյն աչքե-
րու (մինչ ճափոնցիներուն
աչքերը անփոփոխ կերպով
սեւ են), նուազ քաշուած
կոպերու եւ աւելի լայն
սակատի մը:

18րդ դարուն Արեւ-
մուտքի գիտնականները
մտածեցին, թէ անոնք
կրնան ըլլալ եւրոպացի-
ներու ճիւղ մը, որ կորսուած
է Մայրագոյն Արեւելքի
մէջ: Յաջորդ դարուն փի-
լիսոփաները նշարեցին,
թէ անոնք լեզուն ո'չ մէկ
կապ ունեն հիւսիս ժողո-

վուրդներուն լեզունե-
րուն հետ եւ ուրիշ ո'չ մէկ
ծանօթ լեզուի կը նմանէր:
Կարգ մը մասնագէտ-
ներ կը մտածեն, թէ անոնք
եկած են յունական Սեֆա-
լոնի կղզիէն, մինչ ուրիշ-
ներ կ'ըսեն, թէ անոնք
զարմիկներն են Սիու, Շա-
յէն հնդկներուն եւ էնթա-
ներուն:

Ներկայիս մասնագէտ-
ները տակաւին ո'չ մէկ
փաստ ունին, սակայն
անոնք կը մտածեն, թէ այ-
նուները շատ հաւանաբար
եկած են Սիպերիայէն:
Սակայն այս ծագումի
հարցը տակաւին շատ
խորհրդաւոր կը մնայ,
մասնաւորապէս որ արեան
քննութիւններ ցոյց
տուած են, թէ այնու-
ներուն արեան տեսակը ամ-
բողջովին տարբեր է մեզի
ծանօթ արեան բոլոր տե-
սակներէն:

Ներկայիս ճափոնական
քաղաքացիութիւն ունե-
ցող քսան հազար այնու-
ներէն միայն հինգ առ հա-
րիւր տակաւին պահած է
իր ցեղի ֆիզիքական գի-
ծերը, իսկ մօտաւորապէս
երկու հարիւր հօգի միայն
կը խօսի այնու լեզուն:

ԳԻՏԵԻՐ, ԹԵ...
Ճափոնը կազմուած է
գլխաւոր չորս կղզիներէ՝
Հոնոլու, Հոքայտո, Միքո-
քու, Քիուշու:

ԿԸ ՄԻՐԵՄ ԿԱՆԱԶ ԳՈՅՆԸ

Բնութիւնը խորհրդա-
նշող այս գոյնը միշտ լաւ
հոշակ չէ ունեցած...

Դժուար է երեւակայել
հարս մը, որ բաց կանաչ
հագուստ մը հագած է իր
ամուսնութեան օրը, կամ՝
ուրիշ մը, որ շոմիին նման
կանաչ ինքնաշարժ մը կը
քշէ... Ասոնք բաւական
դժուար բաներ են գոր-
ծադրելու, յատկապէս՝
սնտոխապաշտ անձերու համար:



Երկար ժամանակներէ ի վեր կանաչ գոյնը գէշ բախ-
տի գոյնը նկատուած է: Սակայն յատկապէս բախտն է,
որ կապուած է կանաչ գոյնին հետ: Այս ձեւով, օրինակ,
բախտախաղի սեղանները ծածկուած են կանաչ կտորով
մը:

Կանաչը նաեւ յաճախ կը յիշուի, երբ կը խօսուի բա-
ներու մասին, գորս մենք կ'ուզենք ունենալ: Ան դրա-
մին գոյնն է՝ յիշեցնելով ամերիկեան տղարի գոյնը,
նշանաւոր «կանաչ դրամը»: Սակայն միեւնոյն ժամա-
նակ ան երիտասարդութեան գոյնն է՝ կանաչ փայտ մը
տակաւին նոր աճած փայտ մըն է:

Անշուշտ կանաչը նաեւ բնութեան գոյնն է, բնու-
թիւնը, որ մեզի առողջութիւն կը ներշնչէ: Մենք կ'ու-
տենք կանաչ բանջարեղէններ, կանաչ ծառերը մեզի մա-
քուր օդ կը հայթայթեն... Այս ձեւով, օրինակ, եւրոպա-
կան բազմաթիւ երկիրներու մէջ գրեթէ բոլոր այն քա-
ղաքական կուսակցութիւնները, որոնք բնապահպան-
ման համար կ'աշխատին, կը կոչուին «կանաչներ»:

Շատ հին ժամանակներէ կանաչ գոյնը ընկերակից
եղած է բժշկութեան. երկար ժամանակ բոլոր դեղերը
չինուած էին միայն բոյսերով: Այս պատճառով է, որ
երբ այսօր դեղարաններուն առեւեկն կ'անցնի, կը
տեսնենք, թէ անոնց նշանները... կանաչ են:

Եւ վերջապէս կանաչը առողջապահութեան նշանն է:
Դիտենք մեր շուրջը. մենք կանաչ գոյնին կը հանդիպինք
հիւանդանոցներուն մէջ:

ՁԵՆԱՅԻՆ ԱՅԽԱՍԱՆԵ

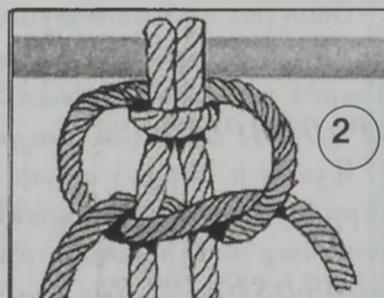
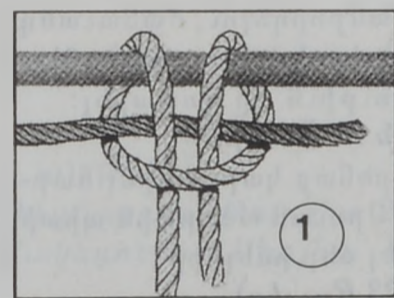
ՄԱՔՐԱՄԷ

Կրնաս հիւսքի այս հին ձեւը գործածել բաճա-
կներու իւրայատուկ կախիչներ շինելու համար
եւ գամոնք նուիրել բարեկամներու:

● ՊԷՏՏԻՆՆԻՍ

Մէկ մեթր երկայնք ունեցող երկու բարակ թելերու
եւ մետաղէ օղակի մը:

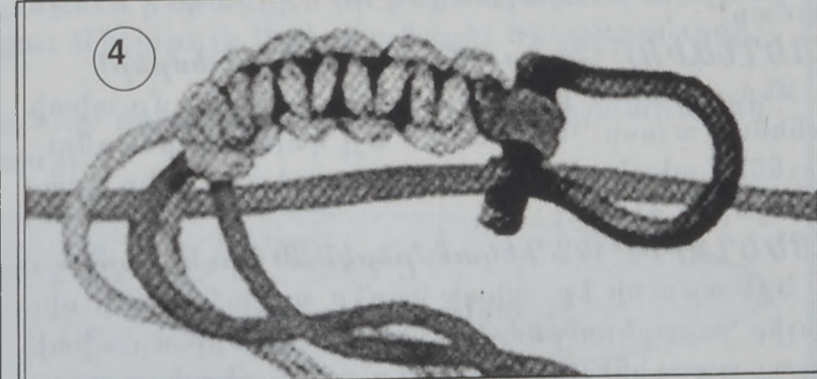
1) Պղտիկ օղակ մը կազմէ մէկ թելով՝ զայն անցըն-
ելով բարակ ցպիկի մը շուրջ (ա)՝ երկու հաւասար բա-
ժիններու ծայրերով: Երկրորդ թելը (բ) օղակին անցուր
հորիզոնական ձեւով:



2) Օղակին երկու կողմերէն կախուած երկրորդ թե-
լին երկու բաժինները իրարու հաւասար պէտք է ըլլան:
Օղակը սեղմէ: Օղակին եր-
կու կողմերէն երկրորդ
թելով օղակ մը ըրէ եւ
զայն հանգուցէ, ինչպէս
որ նշուած է նկարին մէջ:
Լաւ սեղմէ, երբ ամէն ան-
գամ օղակ մը կը հանգու-
ցես:



3) Այս ձեւով շարունա-
կէ, մինչեւ որ 10 սմ. եր-
կայնքով շղթայ մը ստա-
նաս: Կրնաս նաեւ աւելի
երկար հիւսել, եթէ կ'ու-
զես ապարանջան մը շինել:
Երբ շղթադ աւարտես,
վերջին հանգոյցը շատ զօ-
րաւոր սեղմէ, երկրորդ
հանգոյց մը ըրէ եւ թելին
ծայրերը կտրէ:



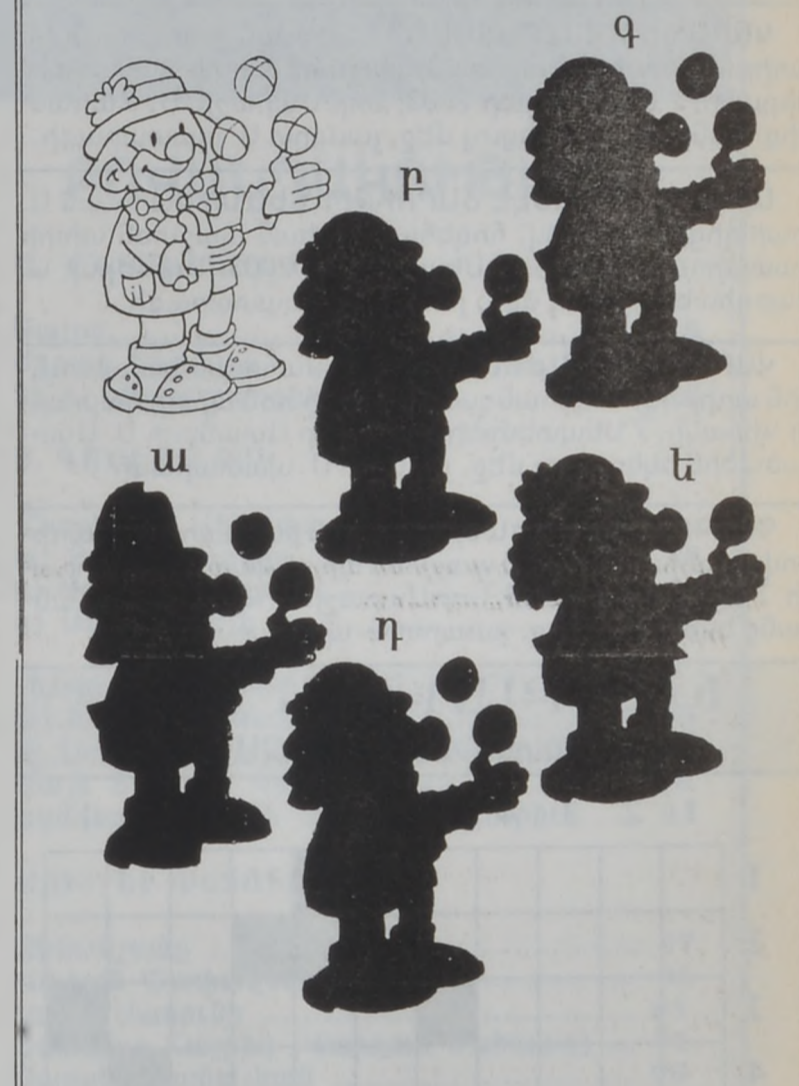
ԳԻՏԵԻՐ ԹԵ...

● Ինքնաշարժի վառելանիւթ խնայելու համար թայ-
լանտի մէջ մարդիկ իրենց ինքնաշարժներուն վառելա-
նիւթին՝ քերոզէին մէջ խառնած են հնդկկոյզի ձէթ՝
սոխեգէլ մեքենաները աշխատեցնելու համար: Այս Պա-
յօ-սոխեգէլ կոչուած վառելանիւթը պարզ վառելանիւ-
թէն երեք անգամ նուազ կ'արժէ:

Ժ Ա Մ Ա Ն Ց



Կետերը իրարու միացուր 1-24 գտնելու համար պահուած պատկերը:

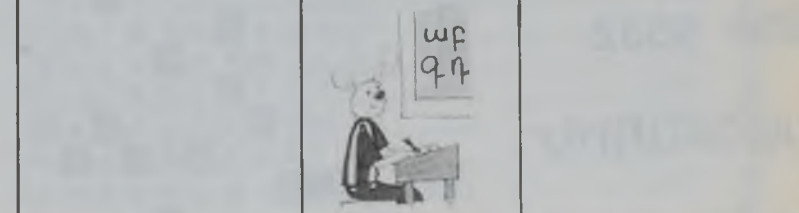


Կրնաս գտնել հստակօրէն համապատասխանող շուրջը:



Կրնաս գտնել պատկերներուն ձիւղ շարքը:

Պատրաստեց՝ ՇՈՂԻԿ ՏԵՐ ՂՈՒԿԱՍԵԱՆ



bezdig_mezdig@hotmail.com

ՀԱՐՑԱՐԱՆ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԶԱՐԳԱՅՈՒՄ

- 1) Ո՞ր բոյսն է շաքար չի հանուիր:
 - Ա - Շաքարեղէն:
 - Բ - Ճակնդեղէն:
 - Գ - Նարինջի ծառէն:
- 2) Երեք օրը քանի՞ ժամ կ'ընէ:
 - Ա - 48 ժամ:
 - Բ - 72 ժամ:
 - Գ - 80 ժամ:
- 3) Ո՞ր ձուկը հոսանքին դէմ կը լողայ դէպի իր ծննդավայրը երթալու հա-
մար:
 - Ա - Կարմրախայտը:
 - Բ - Լոսոսին:
 - Գ - Թիւնոսը:
- 4) Ուրիշ՞ կու գայ կա-
շին:
 - Ա - Բոյսէն:
 - Բ - Անասունէն:
 - Գ - Հանքային նիւթէ մը:
- 5) Ո՞ր քաղաքին մէջ կրնաս այցելել ծառած հակած աշտարակ մը:
 - Ա - Մատրիտ:
 - Բ - Փարիզ:
 - Գ - Փիզա:
- 6) Քանի՞ տարին ան-
գամ մը տեղի կ'ունենայ
աթլետիկ միջազգային
ախոյանութիւնը:
 - Ա - 2 տարին:
 - Բ - 4 տարին:
 - Գ - 5 տարին:
- 7) Արքայախնձորը
(աննաս) ուրիշ՞ եկած է:
 - Ա - Մատակասքար:
 - Բ - Սենեկալ:
 - Գ - Կուստուրուփ:
- 8) Քանի՞ տարին ան-
գամ մը Հայկէ գիտաւոր
աստղը կ'անցնի երկրա-
գունդին մօտէն:
 - Ա - 26 տարին:
 - Բ - 76 տարին:
 - Գ - 106 տարին:
- 9) Ո՞ր ընտանիքին կը
պատկանի գլխինը:
 - Ա - Սողուններուն:
 - Բ - Ձուկներուն:
 - Գ - Ստնաւորներուն:
- 10) Ո՞ր կը պահուին
Անգլիոյ արքայական ոս-
կեղէնները:
 - Ա - Լոնտոնի աշտարա-
- կին մէջ:
 - Բ - Պաքիստանի պալա-
տին մէջ:
 - Գ - Քանթոնի պալատ-
արան մէջ:
- 11) Միացեալ Նահանգ-
ներու ո՞ր նահանգին մէջ
կը գտնուի Կրէնտ Բա-
նիոնը:
 - Ա - Նեւադա:
 - Բ - Թեքսաս:
 - Գ - Քոլորադո:
- 12) Ի՞նչն է, որ կանաչ
գոյն կու տայ տերեւնե-
րուն:
 - Ա - Քլորոլ:
 - Բ - Քլորոֆոլ:
 - Գ - Քլորոֆիլ:
- 13) Ի՞նչ էր անունը
1969ին Լուսինին վրայ քա-
ղող առաջին աստղանա-
ւորին:
 - Ա - Կրէկ Արմսթրոնգ:
 - Բ - Սիլվիանոս Արմսթրո-
նի:
 - Գ - Նիլ Արմսթրոնգ:

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ

ԿԻՐԱԿՈՍ ԹՆՃՈՒԿԵԱՆԻ մահուան քառասունցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտոն պիտի կատարուի Կիրակի, 7 Սեպտեմբեր 2003, Աճախի Ս. Գրիգոր Լուսատուրիչ Մայր տաճարին մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՀԱԼԵՊ ԱԼԻՍ (ՎԵՀԱՆՈՅՇ) ՉԱՄԻՉԵԱՆԻ մահուան Ա. տարեկիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտոն պիտի կատարուի Կիրակի, 7 Սեպտեմբեր 2003, Հալէպի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ մէջ, Կիլիւնք, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԴԱՍԱՍԿՈՍ ԱՐՓԻ ԾԱՆՍԸԶԵԱՆԻ մահուան Բ. տարեկիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտոն պիտի կատարուի Կիրակի, 7 Սեպտեմբեր 2003, Դամասկոսի Հայ Կաթողիկէ եկեղեցւոյ մէջ, առաւօտեան ժամը 9:30ից:

ՆՈՐԱ ԳՈՒՏՈՒԶԵԱՆԻ մահուան քառասունցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտոն պիտի կատարուի Կիրակի, 7 Սեպտեմբեր 2003, Ջալթայի Հայ Կաթողիկէ Ս. Խաչ եկեղեցւոյ մէջ, առաւօտեան ժամը 10:00ից:

ՍԻԿԱ ՀԱՆՏԵԱՆԻ մահուան Ա. տարեկիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտոն պիտի կատարուի Կիրակի, 7 Սեպտեմբեր 2003, Պուրճ Լամուտի Հայ Կաթողիկէ Ս. Փրկիչ եկեղեցւոյ մէջ, առաւօտեան ժամը 10:00ից:

ԳԼԱՍԵՒՈՍ (ԳԼԱՍԱՇՈՏ) ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆԻ մահուան առիթով, հոգեհանգստեան պաշտոն պիտի կատարուի Կիրակի, 7 Սեպտեմբեր 2003, Նոր Սիւի Ս. Սարգիս եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԱՍԱՏՈՒՐ ԱՆԱԶԵԼԵԱՆԻ մահուան քառասունցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտոն պիտի կատարուի Կիրակի, 7 Սեպտեմբեր 2003, Նոր Մարաշի, Ս. Զատիկի Սանկանց եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԽՈՐԵՆ ՓԱՓԱԶԵԱՆԻ մահուան քառասունցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտոն պիտի կատարուի Կիրակի, 7 Սեպտեմբեր 2003, Ռըմէլի Ս. Յարութիւն եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԿԱՐԱՊԵՏ ՎԱՀՐԱՏԵԱՆԻ մահուան քառասունցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտոն պիտի կատարուի Կիրակի, 7 Սեպտեմբեր 2003, Նոր Մարաշի, Ս. Զատիկի Սանկանց եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԱՆԵՏԻՍ ՄԻՔԱԵԼ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆԻ մահուան Ա. տարեկիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտոն պիտի կատարուի Կիրակի, 7 Սեպտեմբեր 2003, Նոր Սիւի Ս. Սարգիս եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՎԱՐԴԱՆ ՍԱՐԱԺՅԱՎՈՐԵԱՆԻ մահուան քառասունցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտոն պիտի կատարուի Կիրակի, 7 Սեպտեմբեր 2003, Նոր Ատանայի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԳՐԻԳՈՐ ԱՆԳԵՇԵԱՆԻ մահուան քառասունցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտոն պիտի կատարուի Կիրակի, 7 Սեպտեմբեր 2003, Նոր Մարաշի Ս. Զատիկի Սանկանց եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ

Կաթողիկոսարանի բարերարներէն ԺԻՐԱՅԻ ԵՒ ԱՐՇԱԿԻ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆՆԵՐՈՒ հոգեհանգստեան պաշտոն պիտի կատարուի յառաջիկայ Կիրակի, 7 Սեպտեմբեր 2003, Պիշքայաի Ս. Աստուածածին Մատրան եկեղեցւոյ մէջ, Գրիգոր Լուսատուրիչ Մայր տաճարին մէջ, յաւարտ սուրբ պատարագի:

Կը հրապարակուի ԺԻՐԱՅԻ ԵՒ ԱՐՇԱԿԻ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ ԿՐԹԱԿԱՆ ՖՈՆԵՆ Կրթաթոշակ ստացող ուսանողները եւ անոնց ծնողները ներկայ գտնուելու արարողութեան եւ իրենց արժանի յարգանքը ընծայելու ազնուահոգի եւ կրթամուտ բարերարներուն:

ԴԻՒՆ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԱՐԱՆԻ

ՍԱԿԱՐԱՆ

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like Մուրախկան թղթակի, Քուէթեան տինար, Յորդանանեան տինար, etc.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like Անգլիական մէկ ոսկի, Իրանեան մէկ ոսկի, Օսմանեան մէկ ոսկի, etc.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like Ամերիկեան տոլարի փոխանակման սակերը, Ֆանատական տոլար, etc.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like ԱՍՆԻՏԵՐԻ ԲԱԺՆԵԹՈՒՂԹԵՐ, Գիւնի Ա. ճշդում Գիւնի Բ. ճշդում

ԼՈՒՍԱՅԱՓՈՒ ԱԼԵՔՍԱՆԵԱՆ ՀԵՌ. 01-252852

☆ Ի՞նչ կ'ըսեն ԱՍՏՂԵՐԸ ☆

ԽՈՅ (21 Մարտին 20 Ապրիլ) Եթէ առեւտուրով կը զբաղիք, շատ լաւ գաղափարներ պիտի յղանք բարեկեցիւն համար ձեր գործերը եւ աշխատելու եռանդը: Օրը յաջող է ու շահաբեր:

ՅՈՒՆ (21 Ապրիլին 21 Մայիս) Շատ լաւ օր մըն է աւսօր ճամբորդելու, մանաւանդ անոնց համար, որ չեն կրցած արձակուրդ առնել: Կ'արժէ այսպիսի նախաձեռնութիւն մը կատարել:

ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ (22 Մայիսին 21 Յունիս) Այսօր ի վերջոյ պիտի կարենաք կարգադրել հարցերը եւ կապերը պահպանել: Օրուան աւարտին պիտի կարենաք աւելի յստակ որոշել ձեր ընկերը:

ԽԵՑԳԵՏԻՆ (22 Յունիսին 23 Յուլիս) Ձույգերուն միջեւ կատարելով համեմատական պիտի տիրէ: Պիտի կարենաք իրագործել ձեր փափակները ձեր նախընտրած ձեւով: Օգտագործեցէք առիթները:

ԱՌԻՒԾ (24 Յուլիսին 23 Օգոստոս) Հրաշալի է օրը, որուն նմանը քիչ կը պատահի: Պիտի կատարէք ձեր գործերը լաւ արդիւնքով, ապա պիտի կարենաք ուրախանալ ձեր հարազատներուն հետ:

ԿՈՅՍ (24 Օգոստոսին 23 Սեպտեմբեր) Օրը պիտի յատկացնէք գուրարք ու խնդրով հանդիպումներու: Պիտի ունենաք ամուսնական թէ ընկերային կարգի հանելի հանդիպումներ: Ուրեմն պատրաստուեցէք խնդրոյ մը:

ԿՇԻՌ (24 Սեպտեմբերին 23 Հոկտեմբեր) Հրաւիրեցէք ձեր ընտանիքին անդամները ճաշի սեղանի մը շուրջ, գոր գիտեք լաւ պարտասել: Շատ շքեմ պիտի անցնի այս ճաշերոյ ժամը մէկը միւսին բարիք մտադրելով:

ԿԱՐԻՃ (24 Հոկտեմբերին 23 Նոյեմբեր) Օրը յարմար է հանելի շաքաթակեր մը անցընելու ընտանեօք կամ գոյգրծով: Նոր առիթներ ու անակնկալներ հանելի պահեր պիտի ստեղծեն ձեզի համար:

ԱՂԵՂՆԱՒՈՐ (24 Նոյեմբերին 21 Դեկտեմբեր) Ձեր պիտեան բարեկեցիւն աշխատանք մը պիտի ունենաք այսօր: Դրամական այլ կարգի գործառնութիւններ պիտի ընթացան յաջողութեամբ: Ձեր դրամին յարգը գիտեցէք:

ԱՅՄԵՂՋԻՒՐ (22 Դեկտեմբերին 20 Յունուար) Եթէ ամուրի էք, պիտի քաղէք արդիւնքը ձեր սիրային յարաբերութեան: Ասկիւ լաւ առիթ մը պիտի ըլլայ ապախելու եւ հրապարակելու ձեր կարողութեան:

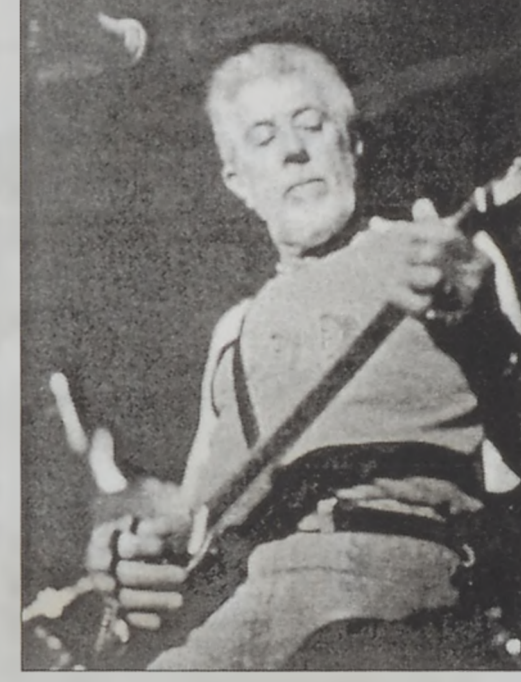
ՄՈՎԱՆՈՅՇ (21 Յունուարին 19 Փետրուար) Օրուան ընթացքին ձեր յարաբերութիւններուն մէջ եղբայրութիւն կ'ուսուցէ: Յարգեցէք ձեր խօսակցներուն սեակաները, որպէսզի անխորժ հարց մը չստեղծուի:

ՉՈՒԿ (20 Փետրուարին 20 Մարտ) Բարեկամութեան համար օրը յարմար է: Պիտի ունենաք աղուոր հանդիպում մը այն անձներուն հետ, որոնց ծանօթացած էք վերջերս: Օրը նպաստաւոր է:

ՕՐԱՏԵՐ

ՓԱՌԱՏՕՆ / ՅՈՒՅԱՀԱՆԳԵՍ / ԶՐՈՍԱՇՐՋՈՒԹԻՒՆ

ՊԼՈՒՋԻ ՏԻՏԱՆՆԵՐԷՆ՝ ՃՈՆ ՄԵՅԸԼԻ ԵԼՈՅԹՈՎ Կ'ԱՒԱՐՏԻ ՊԻՊԼՈՍԻ ՓԱՌԱՏՕՆԸ



Պիպլոսի միջազգային փառատունը իր երկշաբաթեայ ընթացքը կ'աւարտէ վաղը՝ Կիրակի, 7 Սեպտեմբերի երեկոյեան ժամը 8:30ին տեղի ունենալիք «Ճոն Մէյըլ Էնտը Պլուպի Կէլքըր» ելոյթով:

Հունչ տալով այն գլխաւոր պլուպ երաժշտութեան: 1990ական թուականներուն այն հրապարակ իջաւ ռոք-պլուպ երաժշտութեան մէջ նոր մակարդակներ նուաճող «Պիպլոս տը Կիլիւնքըր», «Շիքալո լայն», «Էսենսալ փիլիսոփայ» եւ «Ուէյք ափ թուլ» երգերով:

ՃՐՆ ՄԵՅՐԱ

Մ Ն Ղ Ի Կ Կ Կ Ա Ն պլուպ երաժշտութեան վերաբերյալ «Պլուպի Կէլքըր» խումբը այնպիսի տարուան ընթացքին բազմաթիւ երկիրներու տարածքին ելոյթ ունենալէ ետք, Պիպլոսի մէջ պիտի ներկայացնեն իրենց վերջին ձայնագրանքը՝ «Սթորի»-ն երգեր, ինչպէս նաեւ՝ արուեստագետին հին եւ դասականացած գործերը:

1960ական թուականներուն Էրիք Քլէֆթըրնի հետ իր երաժշտական հոշակի ուղին սկսած Ճոն Մէյըլը այնչափ տանջուած էր իր խումբին մէջ ներառած է պլուպ «Պլուպի Կէլքըր» խումբը քայքայուած եւ վերակազմուած է՝ իւրաքանչիւր անգամ նոր

հետազային իրենց հասունացման հասնելէ ետք, անշատուած են «Պլուպի Կէլքըր»-ին կապմեջում համար երաժշտական սեփական խումբեր: Ճոն Մէյըլի երաժշտութեան վաճառքներու ցուցակին առաջին դիրքը: Պլուպ երաժշտութեան սիրահարներուն համար իսկապէս վայելիք երեկոյ մը պիտի ըլլայ Ճոն Մէյըլի եւ իր խումբին պիպլոսեան ելոյթը:

ԱՅՍՕՐ

Նկարչական ցուցահանդէս՝ «Լ'Օբը քոթ», Ժորժ Սեյրեանի գործերը, «Սէն Ժորժ» եայլք Քլայ, մինչեւ 11 Սեպտեմբեր: Տէյըր էլ Քամարի փառատուն. Թատրոն՝ «Անժ տ'իւն Գուի տ'Էթ», ժամը 20:30ին, Մըճըի: Տէյըր էլ Քամարի փառատուն՝ յուսանկարներու ցուցահանդէս, Տէյըր էլ Քամարի արուեստի բանգարան, մինչեւ 6 Սեպտեմբեր:

ՕՐԵՆՆՈՅԹ

ՀԱՐԱԹ, 6 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 2003 ՊԵՅՐՈՒԹ ԱՍՍԱՐ ԱՄՈՏ ՋԵՐՄԱՍՏԻՃԱՆ ՅԵՐԵՎ՝ 29°C ԳԻՇԵՐ՝ 23°C ԽՈՆԱՌՈՒԹԻՒՆ՝ 70%

Advertisement for ԱԶԳԱԿ 50 ՏՆՄՐԻ ԼՄՈՒՄԶ 6 Սեպտեմբեր 1953

ՈՒՆԱԳՆԱՑՈՒԹԵԱՆ ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ՇԹՈՐԱՅԻ ՄԷՋ

Կիրակի, 30 Օգոստոսին, շատ կանուխէն, ուխտաւորներու հոծ բազմութիւն մը փութացած էր յարգելու յիշատակը հայ մշակոյթի նահապետին: Ս. պատարագը սկսաւ ժամը 10:00ին: Թափօրը ճամբայ ելաւ Լեւոն Գասպարեանի տունէն. ճամբան բարեկեցեաց էին Պէյրութի, Քարանթիեանի եւ Այնճարի հայ արձակները:

Պատարագիչը էր Լիբանանի Հայոց թեմի առաջնորդ Խորէն եպս. Բարոյեան: Սրբազան հայրը լաւ կերպով պատկերացուց հանգուցեալ Նիկոլ Աղբալեանի կեանքը ու գործը, առաքելութիւնները եւ հայ մշակոյթին ու հայ ժողովուրդին մատուցած անմոռանալի ծառայութիւնները:

Հոգեհանգիստի յուզիչ արարողութեան ժամանակ Այնճարի արձակները գեղեցիկ ծաղկեպսակ մը դրին մահաբեմին վրայ: Ընկ. Գ.Գ. Գուտուլեան ըրաւ իր բացման խօսքը. «Աղբալեանի պիտի պարի ու պետք է պատմուի: Ջօրաւոր է մեր հուստոքը, որ բարձր պիտի պահուի յայտնաբացող դէմքի պարզած դրօշը»: Աղբալեանի փափաքը եղող մատուցարանի մը շինութեան գնահատելի աշխատանքը տանող եւ լաւ արդիւնք ձեռք բերող բոլոր մարմիններուն եւ գիւղի բնակչութեան շնորհակալութիւն յայտնեց, գնահատեց Հայ Օգոստեան Խաչի Տրջանային վարչութիւնը:

Advertisement for ԱՅՍՕՐ 6 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐԻՆ 1945-Շ. Յ. Դ. պաշտօնական յուշագիր մը կը ներկայացնէ Լոնտոնի Հիւնթըն խորհրդատուին:

ԽԱՉԲԱՌԻ ԹԻՒ 5533 Պատրաստեց՝ Տ.Ս. ԱՐԱԶԱՐԵԱՆ

11x11 grid for the 5533 crossword puzzle.

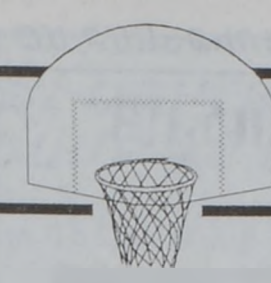
- 1. Հայրապետական թուղթ - Երկրորդական կին: 2. Հետեւաբար - Հոյ: 3. Կապոց - Խմորումով թթուած գինի: 4. Պատկառօտ, յարգալից: 5. Այրուբենէն - Պնդազուլիս - Ժխտական մասնիկ: 6. Իրաքեան լրատու գործակալութիւն - Գոռեթ - Նախամար: 7. Երկվարկեան - Հայկական առաջին թերթը Հոն յոյս տեսաւ: 8. Մինչեւ հիմա - Թերի: 9. Հացաբոյսի տեսակ - Տարուան եղանակներէն: 10. Հայաստանի գետերէն - Հայ գեղեցիկ: 11. Ըմպելի մը - Առանձին:

Answers for the crossword puzzle: 1. Թ, 2. Ը, 3. Կ, 4. Կ, 5. Կ, 6. Կ, 7. Կ, 8. Կ, 9. Կ, 10. Կ, 11. Կ

Մ Ա Ր Զ Ա Կ Ա Ն

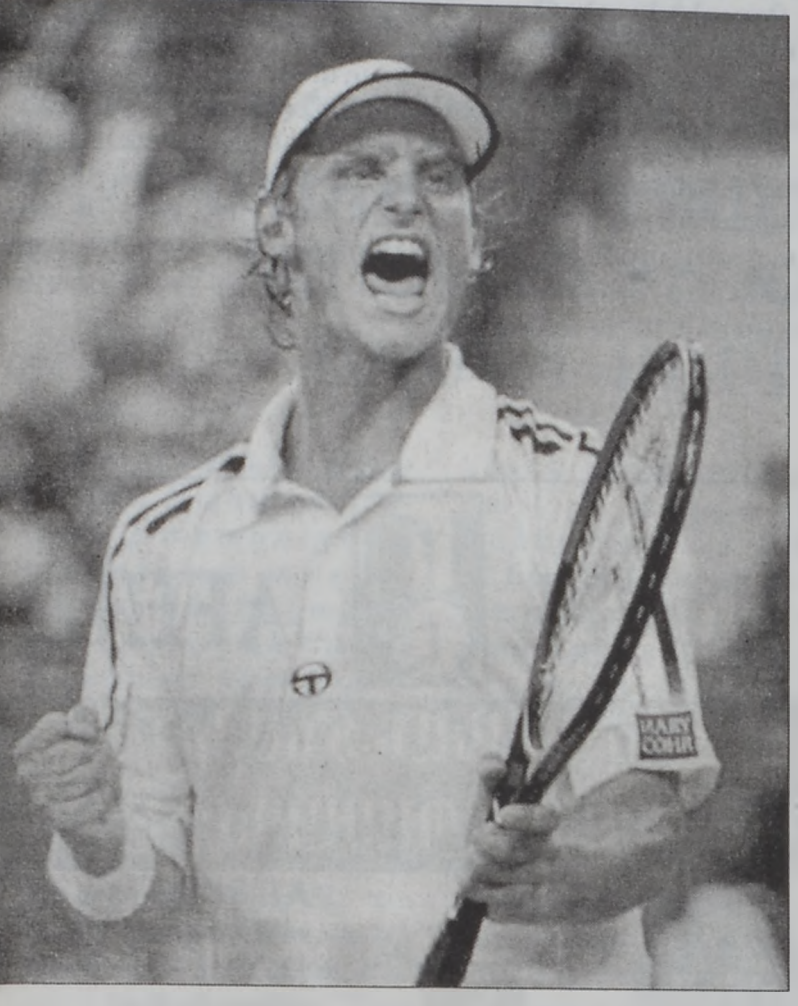


ԱՇԽԱՐՀ



ԹԵՆԻՍ. ԵՌՆ. ԷՍ. ՕՓԸՆ

ՆԱԼՊԱՆՏԵԱՆ ՀԱՍԱԻ ՔԱՌՈՐԳ ԱԻԱՐՏԱԿԱՆԻ



Նալպանտեան

Նիւ Եորքի մէջ (Մ. Ն.) տեղի ունեցող ԵՌՆ. ԷՍ. Օփընի մրցաշարին, տղոց Դ. Հանգրուանի մրցումներուն, արտադրուեցան անակնկալներ, որոնց ընթացքին համատարաբար աւելի տկար դասուած մարզիկներ պարտութեան մատնեցին աւելի բարձր դասուածները:

Արժանթինահայ Դաւիթ Նալպանտեան պահանջեց առողջ աւարտականին իր տոմար 3-6, 7-6, 6-4 եւ 6-արդիւնքով պարտութեան մատնելէ ետք գոլիցերիան Թոմէ Զետերէրը:

21 տարեկան Նալպանտեան, որ այսպիսով իր ասպանցին ընթացքին 5-0 արդիւնքով կը յառաջանայ Ֆեբրէրի վրայ, պէտք ունեցաւ երկու ժամ եւ 50 վայրկյանի պարտութեան մատնելու համար իր մրցակիցը: Նալպանտեան այս մրցումին կատարեց 16 էյս, վերջը՝ մաշ-փոյնթի ընթացքին:

Քառորդ աւարտականի մրցումներուն, Նալպանտեան իր դէմ պիտի ունենայ մարտի ԵՌՆ. ԷՍ. Օփընի, մինչ անակնկալ մրցութեանց երբ 7-6, 7-6, 4-6 եւ 6-արդիւնքով պարտութեան մատնեց սպանացի Քարլոս Դյան:

31 տարեան Այնաուրի, նապէս միայն մէկ նգամ դէմ յանձնեման եկած է ալպանտեանի տ, այդ ալ անց-սլ Մարտին (Մամիի մէջ) եւ արտուած արժանինահայը:

Այլ անակնկալ ր ստեղծեց նաեւ Զրդ դասուած հոնտացի Սիենկայիքէն, որ 6-1, -6, 6-3 եւ 6-4 րդիւնքով պարտութեան մատնեց ր դասուած րմանացի Ռայր Եուլըրը:

Ստորեւ՝ տղոց Դ. Հանգրուանի եւ աղջկանց քառորդ աւարտականի մրցումներուն արդիւնքները:

ՏՂԱՔ
Կիրեմօ Քորիա (Արժանթին, 5րդ) - Եոնաս Պիորք-Ստրոմ

Ստորեւ՝ տղոց Դ. Հանգրուանի եւ աղջկանց քառորդ աւարտականի մրցումներուն արդիւնքները:

ՏՂԱՔ
Կիրեմօ Քորիա (Արժանթին, 5րդ) - Եոնաս Պիորք-Ստրոմ



Զիլսթրոկ

Արժանթին (Եոնաս Պիորք-Ստրոմ) 6-2, 6-3, 4-6 եւ 6-2
Լէյթն Շուրթ (Աւստրալիա, 6րդ) - Փարատորն Սրի-Կիան (Թայլանտ, 11րդ) 4-6, 6-2, 6-4 եւ 6-2

Կիւնսէյ Տէվրնփորթ (Մ. Ն., 3րդ) - Փաուլա Սուա-Քա (Արժանթին, 24րդ) 6-4 եւ 6-0

Միլոսա Միլոսեւիչ (Սերբիա, 7րդ) 6-2 եւ 6-3

Յենիֆըր Քափրիաթի (Մ. Ն., 6րդ) - Ֆրանչեսկա Քիւրուս (Իտալիա, 29րդ) 6-1 եւ 6-3

ԱՅՍՕՐ ԸԱՅԱՍՏԱՆ ԿԸ ԸԻՐԸՆԿԱԼԷ ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԸ, ՄԻՆՉ ՖՐԱՆՍԱ ԿԻՊՐՈՍԸ Կ'ԸՆԴՈՒՆԻ ԱՌԱՆՑ ԶԻՏԱՆԻ

Եւրօ - 2004ի կտումի մրցաշարքին, այսօր Եւրոպայի տարածքին տեղի կ'ունենան քսան մրցումներ, որոնցմէ ոմանք պիտի ըլլան բաւական հետաքրքրական:

2. Խմբակէն ներս, Հայաստանի ֆուտբոլի ազգային խումբը, Երեւանի մէջ պիտի հիւրընկալէ խմբակին պարագլուխի դիրքը գրաւող Յունաստանը:

2որս կէտով չորրորդ դիրքը գրաւող Հայաստան, թէեւ նախապէս 2 - 0 արդիւնքով պարտութիւն մը կրեց Յունաստանի մէջ, սակայն հայրենի մարզիկները ոչ մէկ ճիգ պիտի խնայեն պարտութեան մատնելու համար իրենց հիւրը, փորձելով արձանագրել մրցաշարքի իրենց երկրորդ յաղթանակը: Մրցումը տեղի պիտի ունենայ ժամը 19:00ին՝ Պէյրուսի ժամով:

Ա. Խմբակին պարագլուխի դիրքը գրաւող տիտղոսակիր Ֆրանսա, որ ցարդ միակ խումբն ըլլալով իր կատարած հինգ մրցումներուն բոլորին ալ յաղթանակ արձանագրած է, ապահովելով առաւելագոյն 15 կէտերը, Կիպրոսի դէմ տեղի ունենալիք մրցումին դաշտ պիտի ներկայանայ առանց փոխմէքեր Զիւստին Զիտանի (վիրաւոր):

Յաղթանակի մը պարագլուխ Ֆրանսա պիտի հանդիսանայ առաջին խումբը, որ պիտի ապահովէ Փորթուգալի իր տոմարը:

Անգլիա (Է. Խմբակ), որ հիւրը պիտի ըլլայ Մակեդոնիոյ, դաշտ պիտի ներկայանայ խմբակէն Տէյվիտ Պեքիանի հետ, հակառակ անոր, որ դեռ տակաւին երկու օր առաջ անոր մասնակցութիւնը կը մնար կասկածելի (վիրաւոր): Անոր խմբակիցներ՝ Սթիւըն Ժերար, Փոլ Սքոլլ, Թրեւոր Սինքլէր եւ Ռիօ Ֆերտինանտ՝ բացակայ են (վիրաւոր):



Պեքիան, որ մարզիչ Սվէն Կորան Էրիքսընի հետ, կ'ուղղուի դաշտ իր փորձերը կատարելու

Ստորեւ՝ տար խմբակներէն ներս այսօր տեղի ունենալիք քսան մրցումներուն ամբողջական յայտագիրը (ժամերը՝ Պէյրուսի ժամանակացոյցով):

Ա. ԽՄԲԱԿ ԺԱՄ
Ֆրանսա - Կիպրոս 21:45 (Փարիզ)
Սլովենիա - Իսրայէլ 21:15 (Լիուպլինա)

Բ. ԽՄԲԱԿ
Պոսնիա - Նորվեկիա 21:15 (Չենիքա)
Ռումանիա - Լուքսամպուրկ 19:30 (Փլոյինսթի)

Գ. ԽՄԲԱԿ
Հոլանտա - Աւստրիա 21:30 (Ռոթերտամ)
Պիլճոնուսիա - Չեխիա 17:30 (Միւնխ)

Դ. ԽՄԲԱԿ
Լաթվիա - Լեհաստան 21:30 (Ռիկա)
Շուէտ - Սան Մարինօ 17:00 (Կոթենպրիկ)

Ե. ԽՄԲԱԿ
Սլովակիա - Ֆարօ կղզիներ 17:00 (Կլաւսթ)
Իսլանտա - Գերմանիա 19:30 (Ռէյքիաւիք)

Զ. ԽՄԲԱԿ
Հայաստան - Յունաստան 19:00 (Երեւան)
Ուքրանիա - Հիւսիսային Իրլանտա 19:15 (Տոնէթթ)

Է. ԽՄԲԱԿ
Լիխթենշթայն - Թուրքիա 21:00 (Վատույ)
Մակեդոնիա - Անգլիա 19:30 (Սքոփի)

Ը. ԽՄԲԱԿ
Պուլկարիա - Էսթոնիա 18:00 (Սոֆիա)
Աւստրիա - Խորուսիա 17:00 (Աւստրիա)

Թ. ԽՄԲԱԿ
Իտալիա - Կալէն 21:45 (Միլանօ)
Ալբանիա - Ֆինլանտա 18:00 (Պաքո)

Ժ. ԽՄԲԱԿ
Ալիը - Ռուսիա 18:00 (Տալլին)
Վրաստան - Ալպանիա 19:00 (Թիֆլիս)

ՌԱԼՑ ԵՌՆՄԱԽԸՐ ՊԻՏԻ ՄԱՍՆԱԿՑԻ ՄՈՆԶԱՑԻ ԿՐԱՆ ՓՐԻԻՆ

Ուիլիըմսի գերմանացի վարորդ՝ Ռայֆ Եոնսխըր երէկ գերմանական «Պիլտ» օրաթերթին հետ իր կատարած հարցազրոյցին ընթացքին ըստ, թէ Սեպտեմբեր 14ին տեղի ունենալիք Մոնպալի կրան փրիին իր մասնակցութիւնը պիտի բերէ, հակառակ անոր որ շաբաթակիցքին առ ֆորմիլա 1ի իր կատարած փորձերուն ընթացքին իր ինքնաշարժով արկած մը ունեցաւ եւ փոխադրուեցաւ Միլանոյի Սան Ռաֆայէլի հիւանդանոցը:

Մոնպալի կրան փրիին անոր մասնակցութեան լուրը յայտարարեց նաեւ անոր եղբայրը՝ Եոնսխըրը:

ՌՈՏՍԱՐՆ ԶԵՐԲԱԿԱՆՈՒԵՑԱԻ

Ըն. Պի. Էյի նախկին մարզիկ՝ Տենիս Ռոտմըն, երէկ Լոս Անճելըսի ոստիկանութեան կողմէ ձերբակալուեցաւ, երբ գինով վիճակի մէջ գտնուեցաւ «Նիւ-Փորթ Պիլ»ի մէջ:

Պոստքապալի աշխարհէն հեռանալէն ի վեր, 42 տարեկան Ռոտմըն միշտ ալ աղմկալից խրախճանքներ եւ փարթիներ կը կազմակերպէ: Այդ աղմուկէն դժգոհ անոր դրացիները, ոստիկանութեան ներկայացուցած են եօթանասուն գանգատ:

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ «ՎԱԿԷ ՍԵԹԵԱՆ ՏՊԱՐԱՆ»ԷՆ ԼՈՅՍ ՏԵՍԱԻ



3. ԳԵՂԱՐԳ

ՅԻՇԱՏԱԿԻ ԽՆԿԱՄԱՆ

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Ա. ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԽՈՐԱՆ

Մայրս.....5
Մեղած Եղբայրս 10
ՏԵՐ, ընկալ քաղցրութեամբ 20

Բ. ԳՄԲԷԹԻ ՏԱԿ

Չարեհ Ա. Վեհափառ
ա) Յոյս եւ Աղօթք 28
բ) Սրտի խօսքեր 29
գ) Աստ Հանգչի 33

Խորեն Ա. Վեհափառ
ա) Խորեն Ա. Կարողիկոսը 34
բ) Նոր Կարողիկոս ալ չտեսնեմք, ՏԵՐ... 44
Մայր Տաճարի Գմբէթին Տակ 58
Եկեղեցի եւ Արդի Երիտասարդութիւն 61

ՍՈՒՐ ԵՒ ՓԵՏՈՒՐ

Զինանշանը 77
Վահան Փափագեան (Կոմս)..... 81
Կարօ Սասունի 85
Շահապազ Հայրիկ (Վարդան Շահապազ) ... 91
Բարսեղ Կանաչեան 95
Երգ ու Արցունք 102
Արած Սահակեան 103
Հայկ Պալեան 112
Կարօ Գեորգեան 128
Կալեցոյ 140
Եղուարդ Տասնապետեան 146
Եղուարդ Տարօնեան 149
Երուանդ Պետրոսեան 154
Մուշեղ Կոչարեան 159
Նիկողոս Սարաֆեան 173
Բժ. Բարսեղ Փափագեան 178
Եղուարդ Պոյաձեան

ա) Հրաբուխ մը Հանգեցաւ 200
բ) Դամբանական 200
գ) Կիսանորի բացման առթիւ 206
դ) Բողոքող նաեւ Հեգնող Եղ. Պոյաձեանը 211

Գառնիկ Աղղարեան 220
ՏԵՐ, Կեցո՛ր Դու Չհայս (Վարդգէսի, Լեւոնիկի եւ Ներսէսի յիշատակին) 233

Ժիրայր Խրիմեան 247
Յակոբ Աղասեան 250
Գրիգոր Գարապաձեան 254
Նշան Թիւսիւեան 258
Անդրանիկ Ծառուկեան

ա) Դիմանկար 264
բ) «Նայիրի»ի խմբագրատան մէջ, Հայկ 269

գ) Ալէյ, Սքանառն Ովափս 274
դ) Այց Ալոսի խմբագրատան 279
ե) Ա. Ծառուկեանին Տուած Դասը 288
զ) Ծանրի Չքեզ 294
է) Միւռնօրինեք եւ Սք. Էջմիածին 300
ը) Եւ կարաւանը քայլում է 308
թ) Ն. Պէշկապաշեան եւ Ա. Ծառուկեան եղբայրաբար 312

ժ) Անդենակամի սեմին 321
ժա) Հրաժեշտը 323
Այց Պետրոս Դուրեանին 325

Գ. ՕՏԱՐ ՀՈՐԻՉՈՆԷ

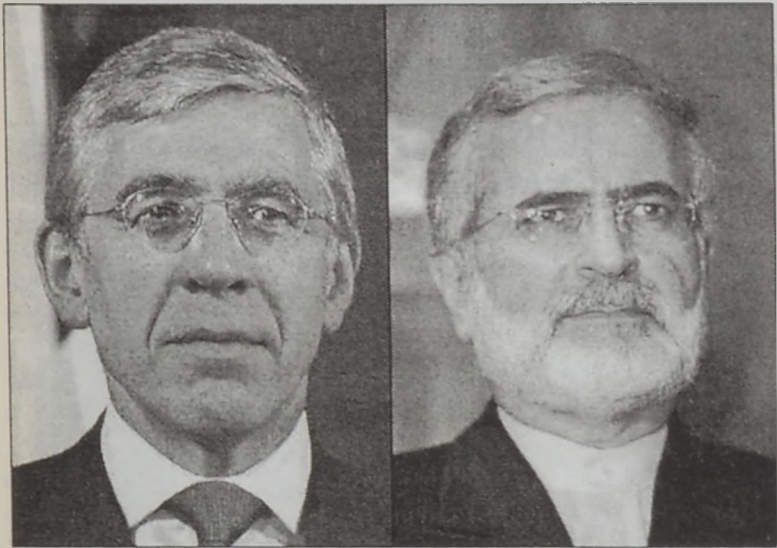
Տը Կօլ (Սրտերու Սուզը՝ մահուան առթիւ) 332
Տոքս. Ալպէն Շքվայցեր 337
Օմար Ամի Պէյ 344
Հուկ Բանդ 359
Ծանօթագրութիւններ 361
Բովանդակութիւն 371
Հրատարակուելի գրքերու ցանկ 373

ՍՍՆԱՆՈՒ ՀԱՍԱՐ ԴԻՍԵԼ ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ ԳՐԱՆԱՆՈՒԹ

ՀԵՌԱԶԱՅԵԱՅԻՆ ՀԱՂՈՐԴԱԿՅՈՒԹԵԱՄ ՄԸ

ԱՊԱՀՈՎԱԿԱՆ ԽԻՍՏ ՄԻՋՈՅԱՌՈՒՄՆԵՐՈՒ ՆԵՐՔԵՒ

ԽԱՐԱԶԻ ԿԸ ՍՊԱՌՆԱՅ ՍԹՐՈՅԻ



ԹԵՆՏՐԱՆ, 5 (ԱՅՓ).- Իրանցի նախկին դիւանագետ Հատի Սոլեյմանփուրի կայանաւորումը Բրիտանիոյ կողմէ «կործանարար» ազդեցութիւն պիտի ունենայ երկկողմանի կապերուն վրայ, յայտնեց արտաքին գործոց նախարար Քամալ խարապի՝ բրիտանացի պաշտօնակիցին՝ ձեռք Սթրոյի հետ հեռաձայնային հաղորդակցութեան մը ընթացքին:

Խարապի Սթրոյի ըսած է նաեւ, որ Իրանի հանրային կարծիքը կ'ակնկալէ, որ շուտով ազատ արձակուի Սոլեյմանփուրն ու երկու լրագրողները: Իրանցի երկու լրագրողները ձերբակալուած էին Յուլիսին, երբ վաւերագրական ծափաւէն մը կը նկարէին Իրաքի հարաւային շրջաններուն մէջ: Անոնք ձերբակալուած էին ամերիկեան ուժերուն կողմէ:

Միւս կողմէ, Բրիտանիոյ արտաքին գործոց նախարարութիւնը արտօնեց, որ Թեհրանի բրիտանական դեսպանատան մէջ գործող անձնակազմի անդամներ կամաւոր կերպով հեռանան Իրանէն: Դեսպանատունը փակուած էր Չորեքշաբթի օր, երբ պինտայնէր կրակ բացին շէնքին վրայ:

Իրան - Բրիտանիա փոխ յարաբերութիւնները թէեւ յարաբերութիւն կ'ապրին, բայց եւայնպէս վարչապետ Թոնի Պլէր Հինգզարթի օր ըսած էր, որ Թեհրանի հետ երկխօսութիւնը պիտի շարունակուի:

Ե. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԱՐՏԱՔԻՆ ԳՈՐԾՈՑ ՆԱԽԱՐԱՐՆԵՐԸ ԻՏԱԼԻՈՅ ՄԷՋ ՍԿՍԱՆ ԻՐԵՆՑ ԵՐԿՕՐԵԱՅ ԸԱՆԴԻՊՈՒՄԻՆ



ՌԻՎԱ ՏԵԼ ԿԱՐՏԱ, 5 (ԱՅՓ).- Եւրոպական Միութեան արտաքին գործոց նախարարները Ուրբաթ օր սկսան երկօրեայ հանդիպումի մը, որ եւրոպական հարցերու կողքին, պիտի կեդրոնանայ նաեւ Իրաքի եւ պաղեստինեւիսրայէլեան տագնապին վրայ:

Իտալիոյ ոստիկանութիւնը ապահովութեան խիստ միջոցառումներ որդեգրած էր ժողովի վայրին շուրջ, արգիլելու համար խռովութիւնները, նկատի ունենալով, որ քանի մը հարիւր ցուցարարներ բողոքի ցոյց մը կազմակերպած էին: Ոստիկանները բիրտով հարուածեցին համաշխարհայնացման դէմ բողոքող ցուցարարները, որոնք կ'ուզէին մօտենալ շէնքին, ուր հաւաքուած էին նախարարները: Աւելի քան 3 հազար ոստիկաններ ստանձնած էին շրջանին ապահովութիւնը:

ՌԻԱՇԻՆԿԹԸՆ ՔՈՂԱՐԿՈՒԱԾ ՄՊԱՌՆԱԼԻՔ ՄԸ ՌԻՂՂԵՅ ՓԻՈՆԿԵԱՆԿԻ

ՌԻԱՇԻՆԿԹԸՆ, 5 (ԱՅՓ).- Միացեալ Նահանգներ թողարկուած սպանալիք մը ուղղեցին Հիւսիսային Քորեայի, դիտել տալով որ անհկա հետեւանքներ պիտի կրէ, եթէ գործադրութեան դնէ կորիպային փորձարկումի մը ծրագիրը:

Մն դիտել տուաւ սակայն որ նման քայլ մը պիտի հարուածէ բանակցութիւններէն արդիւնք ակնկալող ճիգերը:

Թուան ընթացքին Միացեալ Նահանգներուն դէմ բողոքի մեծ ցոյցեր կազմակերպուած են երկիրին տարածքին: Յոյցերը, որոնցմէ մէկուն մէկ միլիոն ցուցարար մասնակցած է Հինգշաբթի օր, զօրավիզ կը կանգնին նախագահ Քիմ Ճոնկ Իլի եւ պէնքերու պահեստը զօրացնելու կոչերուն, որպէսզի պատրաստ ըլլան ամերիկեան հաւանական յարձակումի մը դիմաց:

Ամերիկացի պաշտօնատարը, որ սպանալիքը ուղղեց, չըսաւ սակայն որ Ուաշինկթըն պիտի հեռանա՞յ բազմակողմանի բանակցութիւններէն, եթէ Փիոնկեանի փորձարկումը կատարէ:

Ուաշինկթըն կը պնդէ, որ կորիպային փորձարկումի մը սպանալիքը յայտարարուեցաւ Պէյճինկի բանակցութիւններուն, որոն մասնակցած էին վեց երկիրներ:

Միւս կողմէ, Հիւսիսային Քորեայի լրատու պաշտօնական աղբիւրներ յայտնեցին, որ անցնող շաբթուան ընթացքին Միացեալ Նահանգներուն դէմ բողոքի մեծ ցոյցեր կազմակերպուած են երկիրին տարածքին: Յոյցերը, որոնցմէ մէկուն մէկ միլիոն ցուցարար մասնակցած է Հինգշաբթի օր, զօրավիզ կը կանգնին նախագահ Քիմ Ճոնկ Իլի եւ պէնքերու պահեստը զօրացնելու կոչերուն, որպէսզի պատրաստ ըլլան ամերիկեան հաւանական յարձակումի մը դիմաց:

«ԺԱԶԻՐԱ»Ի ԼՐԱԳՐՈՂ ԹԱՅՍԻՐ ԱԼՈՒՆԻ ԶԵՐԲԱԿԱԼՈՒԱԾ՝ ՍՊԱՆԻՈՅ ՄԷՋ

Քաթարեան «Ժաչիրա» պատկերասփիւպի կայանի ծանօթ լրագրող Թայսիր Ալունի, որ առաւելաբար հանրածանօթ դարձաւ Պաղտատի ոմբակոծումներու ծամանակ, երկ ձերբակալուեցաւ Սպանիոյ մէջ՝ «Քայիտա»ի հետ կապեր ունենալու անբաստանութեամբ:

Լրագրողը, որ ձերբակալուած է կրանատայի մէջ, երկուշաբթի օր պիտի փոխադրուի Մատրիտ եւ պիտի ենթարկուի հարցաքննութեան:

«Ժաչիրա»ի պատասխանատուները անմիջապէս իրենց բողոքը յայտնեցին եւ դատապարտեցին սպանական իշխանութիւններուն կեցուածքը, որ ըստ կայանին՝ անարդար է եւ իրենց լրագրողը նման ոչ մէկ կապ ունի:

ԹՐՔԱԿԱՆ ԽԱՂԱՂԱՐԱՐ ՈՒԺԵՐ ԱՆԿԱՅՈՒՆ ՊԻՏԻ ԴԱՐՁՆԵՆ ԻՐԱՔԸ

Արտաքին գործոց նախարար Հոշիար Չեպարի կ'ուզեցայ, որ Թուրքիայէն կամ սահմանակից այլ երկիրներէ Իրաք ուժ ուղարկելը աւելի անկայուն պիտի դարձնէ երկիրը: Չեպարի ըսաւ, որ Իրաք չ'ուզէր, որ դրացի որեւէ երկիր մաս կազմէ միջազգային խաղաղարար ուժերուն, որովհետեւ անոնցմէ իրաքանչիւրը քաղաքական շահեր պիտի հետապնդէ տագնապաւոր երկիրին մէջ:

Ուաշինկթըն ճշտում կը բանեցնէ ՕԹԱՆԻ դաշնակից Թուրքիոյ վրայ, որ պիտուր ուղարկէ Իրաք: Անգարա պատրաստակամութիւն յայտնած է մինչեւ 10 հազար պիտուր ուղարկելու:

ՄԻԱՅԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ՆԱԽԱԳԱՏ ԺՈՐՁ ՊՈՆԻ ԿԵՐԵՑ, որ կը պատրաստուի Քոնկրէսէն պահանջելու յաւելեալ գումար մը (60-70 միլիար տոլար)՝ ֆինանսատրէլու համար Իրաքի մէջ ամերիկեան ուժերն ու երկիրին վերակառուցումի աշխատանքը:

(ԱՅՓ)

ԱՅՀԻԼ AFHIL

ԲԺՇԿԱԿԱՆ ՏՆԱՅԻՆ ՍԱՐՔԵՐՈՒ ՄՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ

RENT AND SALE

- Wheelchair
- Walker
- Electric Bed
- Manual Bed
- Water Mattress
- Cans
- Sticks
- Serum Tripod
- Walking Frame

HOME MEDICAL EQUIPMENT SERVICES

- Over Bed Table
- All Kinds Of Oxygen

We Also Provide

- Laboratory service.
- Physiotherapist
- Nurses Aids
- P.T.S. (AMBULANCE)

ՑՈՒՑԱՍՐԱԿ՝ «ԱՐԻՆ» ՍԵՆՁԵՐ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ՝ ԱՅՀԻԼ, ԱՅԵՏԻ ԶԵԼԵ, Բ. ՅԱՐԿ (ՇՆՈ. 001) 242553/7

NO MATTER WHAT YOU NEED... OR WHERE YOU NEED.

ԻՏԻՐ ԲԵՔԷ

«ԿԱԶՓՐՈՍ» ՊԻՏԻ ԴԱԴԵՅԵԼԵ ԱԺԱՆ ԳԻՆՈՎ ԿԱԶԻ ՀԱՅԹԱՅԹՈՒՄԸ ՊԻԵԼՈՌՈՒՍԻՈՅ

ՄՈՍԿՈՒԱ, 5 (ԱՅՓ).- Ռուսիոյ կապի մեծագոյն ընկերութիւնը՝ «Կապփրոս» Ուրբաթ օր յայտարարեց, որ պիտի դադարեցնէ ածան գինով կապի արտաձուլը դէպի Պիելոռուսիա: Նման քայլ մը ծանր հարուած կու տայ արդէն իսկ տնտեսական ծանր դժուարութիւններ դիմագրաւող նախկին խորհրդային հանրապետութեան:

«Կապփրոս»ի բանքերը ըսաւ, որ ընկերութեան նախագահը նամակ մը ուղարկած է Պիելոռուսիոյ կապատար պետական ընկերութեան տնօրէնին՝ փոխանցելու համար որոշումը:

Պիելոռուսիոյ մայրաքաղաք Միւսքի մէջ ուժանիւթի նախարարութիւնը անմիջապէս ժողով մը գումարեց, քննարկելու համար կացութիւնը: Նախարարութեան պաշտօնատար մը ըսաւ, որ Պիելոռուսիա պատրաստ չէ յայտիսի որոշումի մը, որ տարեկան 100 միլիոն տոլար պիտի արժէ երկիրին:

ՄԱՆԿԱՊԱՏԱՆԵԿԱՆ ԷՋԻ ՀԱՐՅԱՐԱՆԻՆ ՊԱՏԱՍԽԱՆՆԵՐԸ
1-4, 2-բ, 3-բ, 4-բ, 5-գ, 6-ա, 7-գ, 8-բ, 9-գ, 10-բ, 11-գ, 12-գ, 13-գ:

ԼԱԻԱԳՈՅՆ ԱՊԱԳԱՅԻ ՄԸ ՀԱՄԱՐ... ԼԱԻԱԳՈՅՆ ԺԱՄԲԱՆ

POLYGLOT TECHNICAL COLLEGE

ՄԱՍՆԱԳԻՏԱԾԱԾ ԱԾԻԱՐՀԻՆ ՄԷՋ, ԸՆՏՐԵ ՄԱՍՆԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ ՄԸ B. T. T.S. (B.A.)

- BUSINESS STUDIES • COMPUTER • EXECUTIVE SECRETARY • TEACHING DIPLOMA
- INTERIOR DESIGN • GENERAL DECOR • CHIEF ACCOUNTANT • JEWELLERY MOLDING
- COMPUTER TECHNICIAN • TICKETING & TOURISM • COMPUTER LANGUAGES • ENGLISH & OTHER LANGUAGES • MARKETING • MANAGEMENT • BANKING • NURSING

LEARN ENGLISH • Small classes • Morning and evening • Beginners to university level • Direct audio visual method	EXECUTIVE SECRETARY Ոչ մէկ ընկերութիւն կրնայ գործել առանց քեզի: Լոյր 21րդ դարու քարտուղարութիւնը:	BUSINESS STUDIES The world's present & future is based on business studies. Be a leader in marketing or banking
«ՍՈՍԻ ՇՈՒՅ»Ի ԵՒ ՈՍԿԵՐԶԱԿԱՆ ԿԱՐԱՊԱՐԱՆՈՒԹԵԱՆ ԴԱՇԵՐԱՅԵ Կաղապարաշինութեան գծադրութիւն համակարգիչի վրայ: Ուսանողներու յաջողակ կաղապարի վաճառում: Ցաջողակ աշակերտներու գործի ապահովում: Պետական վաւերացում վկայական:	ԵՐԻՐ ՄԻՐԻ ԴԱՐՈՒ ՄԱՍՆԱԳԵՏ ՀԱՄԱԿԱՐԳԻՉԻ ԼՈՐՈՐՈՒԹԵԱՆ ՎԱՐՊԵՏ Միամեայ գործակալ գնաբնութագրող: Պետական վկայական: Կործի ապահովում:	ՌԻՍՈՒԹԻՉԻ ԿԱՐԻՉ Կը խնդրուի դիմել միայն անցնող, որոնք ճիշդագոյնը ունենան համալսարանական վկայական կամ մասնագիտութիւն:

POLYGLOT COLLEGE EMPLOYMENT OFFICE
Բոլոր այն շրջանաւարտները, որոնք ցարք անգործ են, թող դիմեն **POLYGLOT EMPLOYMENT OFFICE**

Արձանագրութիւն՝ ամէն օր, առաւօտեան ժամը 8:00էն մինչեւ երեկոյեան ժամը 6:30: Տորա, հեռ. 01/251320, 03/299484: Տէր եւ տօրեք ՊԵՏՐՈՍ ՇԵՄԵՆՍԵԱՆ

ND N. DEDEIAN s.a.r.l
SANITARY WEAR & TILES

FABBRICA IRIS MARMI E GRANITI

N. DEDEIAN s.a.r.l. was established in 1951. Since then we are working with sanitary ware ceramic tiles, fittings & hydromassage tubs.

Old Port, bar - Genova - Italia

Planet, ristorante - Reggio Calabria - Italia

Hotel President - Chiva - Italia

Chiesa S. Vito Martire - Brindisi - Italia

We are sole agents of Italy's finest ceramic tiles Gruppo ABK, Epoca, Tempra, Elle-gi, IRIS.

Those products are all designed to meet the latest dwelling requirements, although perfectly in line with tradition.

LEBANON - Beirut - Nahr El-Majd - Ploumeh Highway - N. Dedeian Center - Cell. (+961) - 3 - 204309 - Tel. (+961) - 1 - 901092 - Fax (+961) - 1 - 901093
LEBANON - Tripoli - El-Mina - Custom Str. - Tel. (+961) - 6 - 615095 - Telefax (+961) - 6 - 202126 - E-mail ndedeian@hotmail.com